

Feuille d'Avis du Valais

ET DE SION

ORGANE DE PUBLICITE ET D'INFORMATIONS

PARAISANT LE

LUNDI, MERCREDI, JEUDI ET VENDREDI

ADMINISTRATION - REDACTION : IMPRIMERIE GESSLER - SION
AVENUE DE LA GARE - TELEPHONE (027) 219 05
CHEQUES POSTAUX N° C 1748

RÉGIE DES ANNONCES PUBLICITAS S.A. - SION AVENUE DE LA GARE TELEPHONE 212 36 CH. POSTAUX N° C 485	PRIX DES ANNONCES Le mm. VALAIS 10 CENT. - SUISSE 13 CENT.
	RÉCLAMES Le mm. VALAIS 24 CENT. - SUISSE 30 CENT. Majoration de 20% pour la 1re page AVIS MORTUAIRES : 20 ct. le mm.

ABONNEMENTS :	3 MOIS	6 MOIS	1 AN
SUISSE SANS BULLETIN OFFICIEL FR.	5.-	9.-	16.-
SUISSE AVEC BULLETIN OFFICIEL FR.	7.-	13.-	23.50
ÉTRANGER SANS B. O. FR.	8.-	14.50	27.50

L'ABONNEMENT PART DE N'IMPORTE QUELLE DATE

Après la conférence des ministres du Commonwealth

Où il est question des titres de la reine Elisabeth II

Les ministres du Commonwealth britannique se sont réunis la semaine passée à Londres. Ils ont pris des décisions d'ordre économique et étudié la situation politique.

Dans le domaine économique, ils devaient étudier une série de problèmes relatifs aux moyens qui permettraient aux membres de la grande famille britannique qui, à l'égard du monde extérieur font bourse commune, d'établir un rapport mieux équilibré entre la zone sterling et la zone dollar. On devait s'occuper tout spécialement d'une restauration éventuelle de la liberté des changes. Ce qui aurait dû pratiquement mettre les Etats dont la monnaie est la livre sur un pied d'égalité avec ceux du « bloc dollar ».

Il n'a pas été possible d'aller si loin. On a décidé, en fait, de s'en tenir, faute de pouvoir mieux faire, à trois principes essentiels : chaque pays du Commonwealth suivra : sa propre politique interne destinée à éviter l'inflation; on encouragera un développement économique sain ayant pour but d'accroître la productivité; on s'efforcera d'étendre dans toutes les régions du monde où cela sera possible un système de commerce et de paiement multilatéral. M. Eden a par ailleurs annoncé la création prochaine d'une « banque du Commonwealth » qui financera le développement économique des différents Etats de l'Empire.

On a aussi, peut-être même surtout, parlé de politique. Dans ce domaine aussi, l'isolacionisme a été condamné. Une politique étrangère commune a été étudiée. On a envisagé la réunion d'une éventuelle conférence économique mondiale. On semble être parfaitement tombé d'accord sur le désir de ne rien faire qui puisse envenimer les relations déjà précaires avec la Chine communiste. On a examiné la participation de l'Angleterre au pacte du Pacifique américano-australano-néozélandais.

Il n'a cependant pas été possible de prendre des mesures pratiques dans toutes ces questions; car le problème No 1 de la politique internationale actuelle, à savoir l'attitude qu'adoptera le futur gouvernement républicain de M. Eisenhower n'est pas résolu. On a élaboré des flancs et échangé de nombreuses idées.

Par ailleurs, les ministres du Commonwealth ont profité de leur réunion pour mettre un peu d'ordre et de cohérence dans une matière complexe et délicate : la réforme des titres de la Reine Elisabeth. Ces titres varieront à l'avenir d'un pays à l'autre du Commonwealth britannique.

Elle sera le premier monarque qui portera le nom de « Chef du Commonwealth ». En même temps, elle bénéficiera de huit nouveaux titres distincts pour chacun de ses « Royaumes ». Car elle régnera séparément sur chacun d'eux. On ne saurait mieux marquer à la fois l'unité et la variété de la grande famille des nations britanniques.

Pour les Anglais de la métropole, la Reine sera « Elisabeth la Seconde par la grâce de Dieu, Reine du Royaume Uni de Grande Bretagne et de l'Irlande du Nord et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, défenseur de la foi ». L'idée d'un « Chef du Commonwealth » permettra notamment à la jeune république indienne de ne pas quitter le groupe des nations placées sous la couronne britannique.

Chaque Etat introduira ses variations particulières au titre de la Reine. A la formule britannique, le Canada, l'Australie et la Nouvelle-Zélande ajouteront simplement « Reine du Canada », « Reine d'Australie », « Reine de Nouvelle-Zélande ». En revanche, l'Afrique du Sud mettra « Reine de l'Afrique du Sud » au lieu de « Reine du « Royaume-Uni », Ceylan en fera de même. Le Pakistan reprendra la même formule que les Anglais de la métropole. Quant à l'Inde, elle utilisera un titre « approprié à ses besoins ».

Sur le plan religieux, les Canadiens, les Australiens et les Néo-Zélandais se solidariseront avec l'Angleterre en proclamant la Reine « Défenseur de la foi ». L'Afrique du Sud a supprimé ces termes. Dans ce pays, comme au Pakistan et à Ceylan, Elisabeth II ne régnera pas non plus « par la grâce de Dieu ».

Et maintenant que cette question fort épineuse depuis vingt ans est réglée, le Commonwealth s'appête avec le Royaume-Uni à fêter le plus majestueusement du monde le couronnement d'une reine qui, lors du discours du trône notamment, a su définitivement conquérir par sa grâce et son autorité naturelle, le cœur de ses nombreux sujets. Déjà les places, sur le parcours du cortège, sont enlevées au prix fort. Déjà les assureurs font leurs affaires : chacun peut s'assurer contre les risques d'une maladie de la Reine ou d'une autre cause de renvoi des fêtes du couronnement. Mais ces primes sont, paraît-il, de l'ordre de 50 cts pour 100 francs. Ce qui peut dire que l'optimisme le plus grand et le plus enviable règne dans cette Grande-Bretagne qui retrouve peu à peu son rythme de paix.

Jean Heer

A Paris



Après une chasse aux fauves dans les rues de la capitale. Après une heure d'efforts, grâce aux efforts conjugués de la police, des pompiers et du personnel du cirque, les bêtes qui avaient jeté la panique, ont pu être reconduites à leur cirque.

A quatre-vingt dix ans

Auguste Lumière

reste un des princes de la biologie

C'est avec autant de respect que d'admiration que Lyon a fêté le quatre-vingt dixième anniversaire d'Auguste Lumière, frère de Louis qui inventa le cinéma. Ce qui fait la grandeur d'Auguste Lumière est de ne s'être jamais plié au conformisme des « mandarins ». Il faut saluer bien bas son désintéressement comme sa générosité. Auguste Lumière a attiré l'attention du monde médical sur le rôle des humeurs dans l'organisme des êtres vivants. Ce rôle capital avait déjà été soupçonné par Hippocrate, mais celui-ci, dans une science encore à l'état d'enfance n'avait pu qu'affirmer et non pas prouver. Cette preuve devait être administrée par Lumière.

PRIMAUTE DE LA BIOLOGIE SUR LA MÉDECINE

La médecine courante se soucie de guérir les « effets » d'un mal et surtout de faire disparaître la douleur. La chirurgie a des objectifs plus limités et, par ses interventions énergiques, se préoccupe essentiellement d'enlever le « fait » morbide au pathologique.

Seule, la biologie recherche les causes profondes des maladies : c'est pourquoi il n'y a point de science médicale réelle, mais seulement un ART médical, résultant d'une longue accumulation d'observations... et il faut bien avouer que presque toujours, on soigne sans comprendre ce qu'est réellement la maladie : seuls comptent les effets du mal, que les spécialistes tentent de faire disparaître.

Ce sont ces notions traditionnelles que Lumière a bouleversées. Ce ne fut pas sans peine, et il fut longtemps victime d'un ostracisme intransigeant pour avoir osé professer des données opposées à celles des ouvrages classiques.

D'autant plus que l'authentique savant, dont les guérisons ne se comptent plus, n'est même pas médecin !

Selon Auguste Lumière, il suffit pour guérir ou maintenir la santé de maîtriser la floculation, base de l'accident pathologique. La meilleure preuve qu'Auguste Lumière y est parvenu résulte du fait qu'à quatre-vingt dix ans, il continue avec la verdeur d'un jeune laborantin à poursuivre ses recherches et écrire des dizaines de mémoires scientifiques.

LA TUBERCULOSE NON-CONTAGIEUSE

Une autre découverte de Lumière est celle de l'anaphylaxie ou princi-

pe de l'immunité acquise en combattant les plus redoutables maux sur leurs propres terrains.

Dans un domaine moins spéculatif et plus concret, Lumière a osé s'attaquer aux opinions généralement admises en matière de tuberculose : le savant lyonnais, contrairement aux idées reçues, ne la croit pas contagieuse, mais par contre, soutient qu'elle peut se transmettre par hérédité. Quoi qu'on en dise, en effet, on ne trouve pas contagion entre époux ou parents et enfants, ni entre hospitalisés et soigneurs, médecins ou infirmiers. Par contre dans le sang du cordon ombilical d'une mère bacillaire venant de mettre au monde un enfant, on trouve les bacilles : ce qui démontre l'hérédité, puisqu'une contagion n'a pu se produire.

Lumière s'est heurté à la conspiration du silence sur ces observations indiscutables, car, dit-il avec amertume, « la tuberculose fait vivre plus de gens qu'elle n'en tue », et les marchands de mauvaise soupe de certains préventoriums, sanatoriums et autres, ne sont guère disposés à abandonner leurs avantages prélevés sur les maigres bourses des familles de tuberculeux.

« Ah ! que la médecine serait belle si elle était un pur sacerdoce et que, dans la balance, on ne puisse voir au passif des fortunes édifiées sur la maladie, la vieillesse et la mort », nous a déclaré le savant lyonnais.

Lumière a également démontré que le cancer était guérissable, car nul n'a jamais vu une tumeur dans un organisme... malade. Plus récemment, d'autres ont prouvé également que le cancer était « la rançon de la civilisation » : pétrole, goudron, électricité, magnétisme et aussi engrais. Simplement parce que l'organisme modelé depuis des millénaires par l'ambiance naturelle, ne pouvait en trente ou quarante ans s'adapter à des éléments physico-chimiques nouveaux sans se trouver en équilibre instable, ce qui facilite la prolifération anarchique des cellules. Mais les bénéficiaires des techniques modernes n'ont jamais voulu accepter en la matière de discussions objectives.

Aujourd'hui, Auguste Lumière, savant aux théories âprement discutées est trop puissant pour qu'on puisse l'abattre : il a fini par avoir ses défenseurs. Et on peut lui rendre hommage d'avoir, en soulignant l'importance du facteur humoral, fait un peu descendre la médecine du ciel sur la terre.

Le professeur Andrieu

AU GRE DE MA FANTAISIE...

Après la bataille

Le titre est de Victor Hugo, mais il ne me vient pas par hasard.

J'aurais quelque scrupule à le faire suivre de ma prose qui ne rivalise en rien avec les vers du grand poète.

Aussi, pour m'excuser, je citerai les deux derniers vers du poème :

« Le coup passa si près que le cha-peau tomba... »

» Donne-lui tout de même à boire, dit mon père. »

★
Ce que le père du poète « héros au sourire si doux » a fait, oserait-on le demander à nos concitoyens qui ne sont pas héros, pas souriants, pas doux, lauréats ou victimes du scrutin populaire ?

A nos confrères les journalistes politiques qui guerroient maintenant contre des moulins à vent en se battant sur des chiffres au lieu de tirer des leçons ?

Les conservateurs des Râpes ont joué un coup tordu aux radicaux ?

Tant pis pour eux (pour les conservateurs).

Les radicaux de Castel ont remporté la majorité par un tour de passe-passe ?

Ils sont bien à plaindre.

Ce sont ceux qui agissent mal qui subissent le plus grand dommage et non leurs victimes. Cependant...

Donnez-leur tout de même à boire aux vaincus.

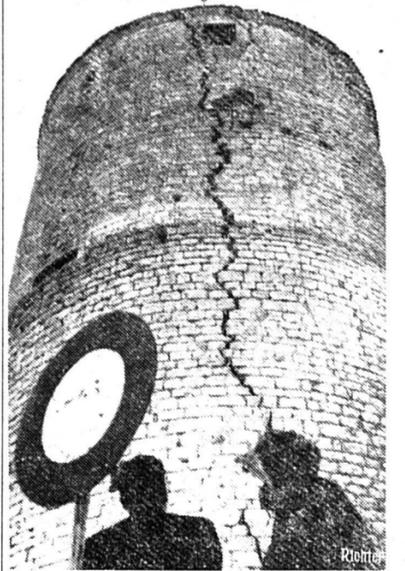
Chez nous on verse plutôt à boire aux électeurs.

Avant, soit. Mais après ?

Après, puisqu'on ne pense plus à ceux qui ont sauvé la République, ne devrait-on pas songer à ceux qui, déboutés, n'auront plus le moyen de la perdre ?

Jacques TRIOLET

A Yverdon



La Tour, prends garde... celle du château d'Yverdon s'entend. Construite entre 1805 et 1825, elle menace ruine en raison du terrain sur lequel elle est construite et que les dernières pluies ont détrem-pé. C'est cette tour qui abrita l'institut d'éducation de Pestalozzi. Il est certain que la tour devra être reconstruite.

DE WILLEMETZ A SAINT-SAENS

Albert Willemetz est l'auteur des deux plus grands succès d'opérette entre les deux guerres : Phi-Phi, et Trois Valses. Quand, peu après Phi-Phi, il se maria à Versailles, l'organiste, M. de la Presle, grand prix de Rome, joua pendant la messe nuptiale les principaux motifs de l'opérette, mais il réussit à leur donner une telle solennité qu'un critique musical lui dit, après la cérémonie :

— Où avez-vous été chercher ces morceaux inconnus de Saint-Saëns, car c'était bien du Saint-Saëns, n'est-ce pas...

L'EFFORT JUDICIAIRE

Cloarec de Paimpol, un vieux loup de mer, gabier du « Formidable » est cité comme témoin devant le tribunal correctionnel, rapport à « un coup de torchon » que les camarades se sont donnés un soir de bordée.

— Levez la main, dit le président.

Cloarec lève la main en tendant l'index comme s'il cherchait si le vent de « sur-roit » ou de « nordet ».

— Bien, mon ami, maintenant, jurez.

— Le brave marin ouvre ses hublots, regarde à babord et à tribord, puis prenant bravement son parti :

— Tonnerre de Brest... Mille millions de sabords...
Le tribunal faillit s'effondrer.

LA FEMME ET L'ALMANACH

La femme d'un savant était si jalouse et si exclusive qu'elle se plaignait souvent à lui de ce qu'il lui préférait ses livres.

Un jour que son mari lisait, elle lui arracha violemment le volume qu'il avait entre les mains. Elle s'aperçut alors que c'était un almanach. Alors, elle fit avec dépit :

— Comment peut-on négliger une femme aimable pour un almanach !

— Je sais, répliqua le mari, tout le plaisir qu'elle procure, mais un almanach offre un agrément plus grand encore.

— Et lequel, s'il vous plaît ?

— On peut le changer tous les ans.

Les conseils du mois

En cette triste saison de brouillard où le soleil semble avoir définitivement disparu, le cycliste qui tient à rouler avec le maximum de sécurité fera bien de fixer, sur le pare-boue arrière de sa machine, un feu rouge en plus de sa lentille obligatoire.

★

Ne cherchez pas à ressembler à ces tristes héros du volant qui croient se surpasser aux yeux des autres en faisant fi des règles de la circulation et des dangers de la route.

★

Le piéton qui, sur une chaussée sans trottoir, marche à gauche s'épargne de nombreux ennuis, à commencer par celui de devoir tout le temps tourner la tête pour voir ce qui le menace. Comme ce sera bien lorsque tous les piétons de la terre auront compris cela!

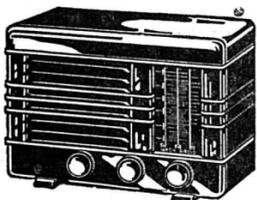
★

Les Américains sont des gens qui savent allier l'utile à l'agréable: ils ont par exemple mis sur le marché des parapluies munis d'une petite «fenêtre» en plexiglas. Cela permet à leur porteur de se protéger consciencieusement de la pluie tout en regardant où il va. Souhaitons que cette remarquable innovation soit bientôt importée en Suisse. En attendant on ne saurait trop conseiller aux porteurs de parapluies de se promener de telle façon qu'ils ne viennent pas buter aveuglément contre les innombrables obstacles du trottoir ou de la route.

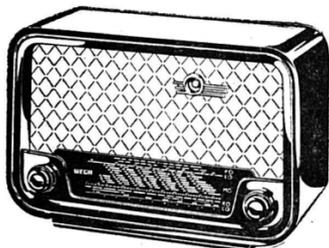


N'achetez pas une radio les yeux fermés!

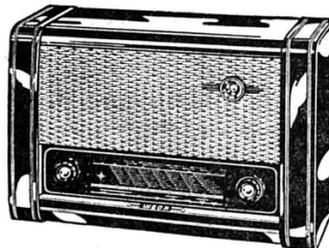
mais demandez plutôt la présentation d'un appareil de la série «Wega» qui compte des nouveautés techniques importantes pour la réception future.



Wega «PERLE» 3 ondes plus pick-up. Fr. 269.—



Wega «VENUS» 3 ondes plus pick-up Fr. 448.—



Wega «LUX» 4 ondes avec F.M., P.-U. etc., Fr. 587.—

Distributeur:

J. Antonelli
Radio-Technicien

PONT DE LA MORGE SION

Imprimerie Gessler * Sion

Au Caire



Le Général Naguib a reçu le Colonel Adeb el Shihakly, vice-président de la Syrie et commandant en chef. Pendant 5 jours de conférences, ils ont discuté des problèmes militaires du proche Orient et de l'attitude des pays arabes à l'égard d'Israël. D'autre part ils ont discuté des mesures propres à renforcer l'organisation de la Ligue arabe.

CHRONIQUE DE SIERRE

NOEL DE L'AIAG

La société pour l'aluminium de Chippis organise chaque année un arbre de Noël pour les enfants de tout son personnel et de tous ses ouvriers. La Feuille d'Avis du Valais consacrera un article plus complet sur ces heures lumineuses accordées aux enfants.

Mercredi après-midi, un directeur de l'AIAG délégué par la Direction de Lausanne assistait au Noël des enfants de la région de Sierre. Chaque région a son jour réservé. Messieurs les Directeurs Hurzeler, Sytz, et Guler, étaient entourés de M. le Préfet de Werra, du Président de la ville de Sierre, M. Elie Zwissig, de M. le pasteur Hahn, du clergé et de nombreux autres officiels.

Après avoir assisté à diverses productions récréatives, les enfants se sont vu offrir au cour d'un goûter apprécié de tous, les cadeaux tant attendus.

Fête joyeuse et empreinte de la plus grande simplicité où le plaisir des gosses fait toujours plaisir à voir!

LES CONSEQUENCES DE LA NEIGE

Un camion de l'entreprise V. Zwissig, qui était occupé à l'aide d'un chasse-neige, à déblayer la route Sierre-Veyras, a dérapé et est allé finir sa course dans un fossé. Heureusement le chauffeur est indemne et le camion n'a subi aucun dégât appréciable. Il a fallu plusieurs heures de travail pour remettre le camion sur la route.

DERNIERS ECHOS DES ELECTIONS DANS LE DISTRICT

A Grône, dimanche, les électeurs ont à nouveau accordé un vote de confiance particulièrement flatteur à M. Gillioz Alfred, qui a été confirmé par une élection à mains levées. M. Gillioz avait déjà obtenu le plus de suffrages lors de l'élection des conseillers municipaux. Il présida avec une rare compétence aux destinées de la commune de Grône. M. Emile Théoduloz, conservateur, s'est vu appelé au poste

de vice-président. Auparavant, le vice-président était radical.

M. Maurice Micheloud et M. Léonce Torrent, ont été élus respectivement juge et vice-juge.

A Grimetz, M. André Rovinez s'est vu confirmer dans ses fonctions de président et M. Vital Vouardoux a été réélu vice-président. Un 5e conseiller, M. Marcel Epiney a été élu, puisque le dimanche précédent, un siège pour le conseil communal n'avait pas pu être renouvelé. Il avait fallu une élection complémentaire.

ARTS ET LOISIRS, A SIERRE

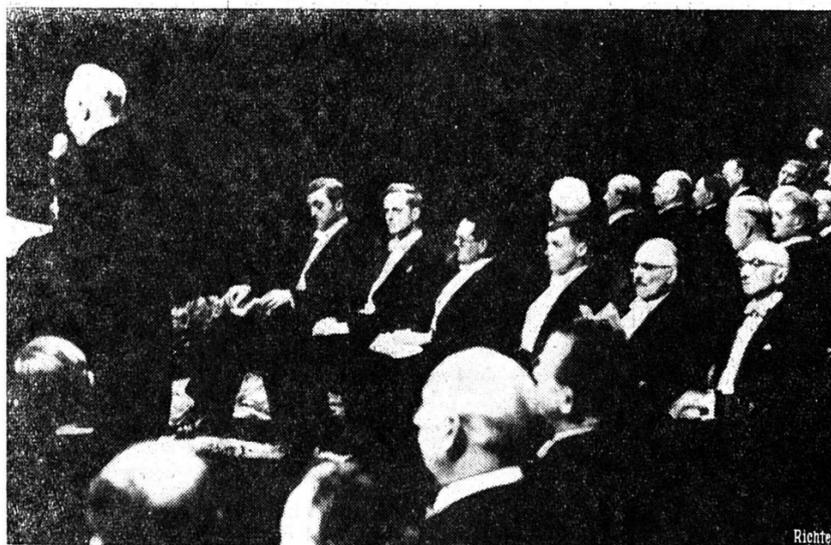
Lundi soir, la troupe du Théâtre de Winterthur a une fois de plus connu un succès de bon aloi au Casino-Théâtre de Sierre, en interprétant le Baron Tzigane. Les amateurs de musique viennoise ont trouvé là de quoi satisfaire à leurs goûts et ils ont apprécié plus particulièrement la musique.

L'artiste peintre, M. Palézieux, expose depuis plus de 10 jours à l'Hôtel Arnold. Tableaux évocateurs de paysages de chez nous qui portent l'empreinte d'un homme passionné de la nature et surtout qui témoignent de l'honnêteté de M. Palézieux à reproduire fidèlement les paysages, se réservant de donner à ses natures mortes une expression plus personnelle.

Exposition particulièrement réussie qui obtient tous les suffrages.

M. Alfred Wicky, artiste sierrois, a conçu l'idée heureuse de créer un atelier de céramique d'art. L'année passée déjà, il avait, par l'exposition aménagée, remporté le plus vif succès. Cette année, le fruit d'un travail persévérant nous vaut de pouvoir apprécier de nouveaux modèles. Il nous plaît de constater que l'artiste a tenu à conserver une maîtrise de soi et une personnalité qui font de chaque pièce présentée autant de pièces dignes de tous les éloges. Sachant sortir du modelage ordinaire, M. Wicky ne cède pas à la tentation du facile mais veut que le visiteur remporte une idée de la diversité de l'art qu'il défend si heureusement. Puisse son effort trouver l'audience et l'appui qu'il mérite. (Y)

A Stockholm



La remise solennelle des Prix Nobel. Voici les lauréats de cette année, de gauche à droite: Dr Félix Bloch et Dr Edmund Purcell (pour la physique), Dr Archer Martin et Dr Arthur Millington-Syngé (pour la chimie), Dr Selman A. Waksman (pour la médecine) et le grand écrivain français François Mauriac.

LA VALAIS A TRAVERS SES CHANSONS

Quelques opinions sur « La Chanson du Rhône »

A l'occasion d'un concert à Bulle, nous lisons dans « La Gruyère »:

« La Chanson du Rhône » était en scène. Magie colorée des costumes féminins du Val d'Anniviers. Tableau inattendu d'un chœur mixte où l'élément masculin domine et où les voix sont accompagnées par un petit ensemble instrumental. Et ce sont exclusivement ses compositions sur des textes d'Aloys Theytas qui sont chantées. L'effet de la plupart de ces mélodies est saisissant. Rien de frelaté dans l'inspiration qui est originale et qui jaillit avec la force et la turbulence d'un torrent montagnard. La poésie de la phrase, souvent lapidaire, toujours sonore, se retrouve dans la musique et vice-versa.

M. Daetwyler dirigea ses interprètes avec une élégance racée, une sobriété répugnante à toute pantomime. Cela ne l'empêcha pas d'obtenir les éloges désirables et des « pianissimi » d'une souplesse rare. « La Chanson du Rhône » est apparue comme un ensemble d'une étonnante cohésion. Les chansons ont toutes leur cachet. Elles débordent de fantaisie. Elles expriment, avec une incroyable diversité, de rythmes, d'airs et de volume, les sentiments les travaux et les jours d'un terroir plein de richesse. Par son inspiration, Jean Daetwyler n'est pas seulement valaisan, il est rhodanien.

Dans le journal « Le Fribourgeois », le critique musical s'exprime comme suit:

« Le rideau s'ouvrit sur une guirlande de charmantes Valaisannes accompagnées de leurs « garçons de chœur » si je puis dire. Quels ravissants costumes! Quels coloris rappelant le soleil, la terre brûlée des alpages, les rocs bruns, la vigne dorée, les flots du Rhône! Et quelle simplicité dans le costume masculin.

Très alerte et en verve, Jean Daetwyler présenta ses compositions avec une pointe d'humour et de malice. Il faudrait s'étendre sur l'art musical de Jean Daetwyler, mais cela nous mènerait trop loin. Disons en bref que c'est un magicien de l'image sonore, qu'il en saisit l'originalité avec une maîtrise étonnante et que ses chansons ont en elles le bleu du ciel, le son des cloches qui tintent, le rire des commères, la saveur du Muscat, l'esprit pétillant d'une terre riche en chaleur et en dons du ciel, le Valais.

Associés à cet hommage un autre artisan de ces chansons, celui que l'on oublie souvent, le poète parolier: Aloys Theytas. Avec un tel directeur, avec de telles chansons dont l'une ou l'autre furent bisseées, « La Chanson du Rhône » se tailla un magnifique et mérité succès.

Les jeux dangereux

La luge n'est plus comme autrefois, un passe-temps sans danger. Actuellement, même par les froids les plus rigoureux et sur les routes les plus enneigées, les camions, les automobiles circulent presque comme si de rien n'était. Cette situation nouvelle a conduit les autorités à défendre les parties de luge sur la voie publique tout en fermant, en contre-partie, quelques routes à la circulation et en les décrétant pistes de luge.

Mais les enfants, eux ne s'embarrassent guère de ces subtiles distinctions de grandes personnes! Ils se lancent volontiers et indistinctement sur n'importe quelle pente sans se demander s'ils risquent d'attraper une contravention et, surtout de se trouver nez à nez avec une automobile. Résultat: dès les premières chutes de neige, les journaux sont pleins de récits d'accidents de luge — d'accidents mortels parfois, tel celui de cette petite fille de 4 ans et demi qui perdit la maîtrise de sa luge, passa sous la roue d'un camion et eut la tête broyée.

Les parents peuvent et doivent éviter ces drames. Non seulement en prodiguant des conseils à leurs enfants, mais encore en leur expliquant le danger qu'ils courent et en vérifiant constamment que leurs instructions soient écoutées. Interdire est une chose, surveiller en est une autre tout aussi nécessaire. Il faut également offrir une compensation: par exemple ce pré où la luge glisse de merveille.

- Tél. Clinique générale 2 23 24
- Feu No 18 — Maternité Pouponnière 2 15 66
- Tél. Hôpital 2 18 78

PAUL Gaspard
HORLOGERIE SION
Horlogerie-Bijouterie-Optique
Téléphone 2 23 44

vous offre pour les FETES:
Ses montres pour les FETES:
CYMA et MARVIN

Ses réveils et pendulettes
et son choix en bijouterie

Choisissez **GRAND-DUC** pour vos cafés de fêtes



NOËL

Dans quelques jours, Noël !
 Les jeunes en rêvent jours et nuits !
 C'est le moment de choisir des cadeaux !
 Voyez ce que vous offrent les commerçants !
 Acheter à Sion, c'est un geste de Noël !



UN CADEAU APPRECIÉ !!!

Une pendule neuchâteloise

(Beau choix)



chez **LANDRY**

Rue du Rhône Tél. 2 19 81 SION

Cadeaux...

Faire plaisir en offrant :
 BELLES COUVERTURES PURE LAINE
 CRAVATES — ECHARPES — BEAUX FOU-
 LARDS — LINGERIE — LISEUSES — PYJAMAS
 — MOUCHOIRS — PARAPLUIES — GANTS
 CHAUSSETTES POUR HOMMES — BAS POUR
 DAMES — BEAUX CHOIX ARTICLES BEBES

Tous ces articles vous les trouverez chez les

SŒURS AMACKER - SION

Planta

A la

PHARMACIE DE LA POSTE Sion

Dr R. Taugwalder, pharmacien diplômé
 Avenue de la Gare, en face de la Poste
 Téléphone 2 15 79

Vous trouverez

jolis cadeaux pour les Fêtes

GRAND ASSORTIMENT DE
PRODUITS DE BEAUTE

Expéditions rapides partout

Soir de Noël

Jésus est né ! le ciel s'entr'ouvre sur la Terre.
 Et sur ce nouveau seuil l'ilial de clarté,
 Les anges sont venus contempler le mystère,
 Et de joie, ont chanté : Paix à l'humanité !

Nous aussi, nous voulons approcher de la Crèche
 Aux lueurs de l'Etoile et du Ciel triomphant.
 La nuit qui réverbère une splendeur si fraîche
 Ne peut pas nous cacher le merveilleux Enfant.

Jamais la pauvreté ne fut aussi sereine
 Qu'autour de ce berceau par la paille doré,
 Qu'auprès de cette mère au visage de reine
 Qui veille avec l'époux dans ce soir éthéré.

Monde, abandonne enfin ta vaine frénésie !
 La discorde est profonde et les flots sont épais.
 Mais Jésus, dès ce soir, peut calmer la furie
 Et de sa main s'envole une indicible Paix.

Loris Vincent

**N'oubliez pas nos spécialités
 de fromages à desserts pour
 tous vos repas !**

(50 sortes)

LAITERIES RÉUNIES SION-BRAMOIS

Rue de la Dent-Blanche — Avenue de Tourbillon — A l'Ouest — La Grenette

Service à domicile — Téléphone 2 12 54

Le Timbre- Escompte

vous vient en aide pour vos cadeaux.

Demandez aussi la CARTE-EPARGNE qui
 vous procure un avantage supplémentaire
 de 4 %.

Pour cela achetez auprès des membres du
 Service d'Escompte UCOVA.

Jusqu'à ce jour 6 1/2 millions ont été distri-
 bués aux consommateurs.



La Maison du

Jouet

LE PLUS GRAND CHOIX
DES PRIX FORMIDABLES

Clinique de poupées

Eug.
Constantin
& Fils

*a la Bonne
Ménagère*
SION

rue de
Lausanne
SION

Skieurs !



Nous vous offrons
le plus grand choix
en

SKIS — FIXATIONS
PEAUX DE PHOQUE

Atelier spécialement installé pour la
pose de tous les modèles d'arêtes.

POUR VOS ACHATS

adressez-vous en toute confiance
à la Maison

Fefferlé & Cie
SION

Tél. 2 10 21 — Avenue du Midi



*Parapluies
élégants*

Mesdames... Messieurs...

Faites plaisir en offrant de Beaux arti-
cles en cuir.

Vous trouverez au Magasin de Selle-
rie - Articles de voyage - et Maroqui-
nerie fine.



Prix très avantageux

Un superbe choix en sacs de ville fourre-tout, por-
te-feuilles, porte-monnaie, nécessaire manucure et
couture, serviettes d'école, trousse de voyage, va-
lises cuir, simili, fibre et fibrine. Sac de Dames. Pa-
rapluies.

Tous genres de sacs à dos norvégiens et sans claires,
musettes, gants de ski et de travail et pour la ville,
Dames et Messieurs.

Toutes réparations et transformations d'articles de
voyage.



Téléphone 2 16 41

BOULANGERIE-PÂTISSERIE

Léon EXQUIS

Grand-Pont SION, tél. 2 15 68

TOUJOURS PLUS EXQUIS

Grand choix de

TOURTES — BUCHES
 DESSERTS SURFINS
 VOL-AU-VENT et
 PÂTES FROIDES

Livraison prompte et soignée

ACHETEZ

le beurre de qualité

et les

excellents fromages

de la

Laiterie C. WALTHER

Grand-Pont SION Tél. 2 15 63

POUR VOUS Madame FEMINITE ET ELEGANCE

Une robe de fête...

dans le gai décor d'un réveillon

par Simone Jézéquel

Afin de terminer l'année en beauté et d'être en harmonie avec les charmants décors du réveillon, vous allez sans doute, Madame, revêtir votre plus belle robe du soir ou de dîner.

Courte ou longue, cette robe devra avoir un certain caractère d'apparat qui lui sera donné, soit par le tissu dans lequel elle sera coupée, soit, si vous devez vous contenter d'une robe d'après-midi, par

QUELQUES PETITS CONSEILS POUR LA BEAUTE DE VOS CHEVEUX

La première condition de la beauté, c'est la santé. Pour garder celle de vos cheveux, aérez-les en les brossant énergiquement, chaque soir, avec une brosse en nylon, en remontant de la nuque et des tempes au sommet de la tête : cinquante à cent coups de brosse constituent un exercice aussi salutaire au cuir chevelu qu'aux cheveux eux-mêmes, tout en redonnant à ces derniers, souplesse et vigueur.

Et pourquoi, de temps en temps, ne changeriez-vous pas légèrement votre coiffure, en déplaçant votre raie, par exemple ? Certains ignorent encore que les cheveux s'amincissent lorsqu'ils sont peignés toujours dans le même sens, qu'ils s'aplatissent et qu'ils sont clairsemés à l'endroit de la raie lorsque celle-ci demeure toujours à la même place.

l'apport d'un joli bijou, vrai ou fantaisie, ou encore d'une écharpe en soie chatoyante.

Il n'est d'ailleurs pas indispensable d'envoyer de folles dépenses : si vous ne possédez pas une telle robe, vous avez sûrement une jolie blouse habillée en satin ou en dentelle ; vous avez peut-être un bustier, rien de plus facile alors que de vous confectionner une jupe froncée ou en forme, avec un petit métrage de tulle, de gaze aléoutienne ou de n'importe quelle soie, rigide ; avec un bon patron, c'est de l'élégance à peu de frais.

Nombreuses sont les boutiques parisiennes qui présentent dans un décor de sapins et de lumière des robes spécialement conçues pour réveiller et proposer à des prix relativement abordables. Nous avons revu également, en pensant aux fêtes, les belles robes du soir des grandes collections.

VARIATIONS SUR DES IDEES VIEILLES COMME LE MONDE

A chaque saison, on remarque de robes de style, robes floues, robes fourreaux, et il est vrai que ces termes servent depuis que la chronique de mode existe. Ce qui change toutefois, ce sont les robes elles-mêmes, car les robes de style diffèrent d'une saison à l'autre et n'ont plus rien de commun avec la robe à paniers du temps de Louis XV, ou celle du second Empire. La robe floue ou drapée qui rappelle la fresque représentant les Panathénées, la robe portée par l'Impératrice Joséphine et Madame de Récamier, est aujourd'hui modelée sur une silhouette moderne qu'elle met en valeur au lieu de l'estomper.

Le fourreau enfin, l'audacieux fourreau qui moule le corps comme une gaine, ne ressemble à celui que l'on portait vers les années 1910-1915 que parce qu'il entrave, comme lui, la marche.

REVUE DES COLLECTIONS POUR LES FETES

Aujourd'hui, une revue d'ensemble des collections, nous oblige à dire que les styles de robes que nous venons de citer, sont magnifiquement représentés chez tous les couturiers parisiens. L'un des plus beaux modèles d'Hubert de Givenchy est une robe du soir en velours cramoisi, le buste dénudé des épaules et la jupe, très large et très longue, s'orne, sur chaque côté, d'une cascade de satin blanc qui part d'une ceinture large en même satin. Le violent contraste du velours rouge sombre et du satin blanc donne à cette robe beaucoup d'allure.

Christian Dior, dont le nom est synonyme de somptuosité, du moins lorsqu'il s'agit de robes du soir, nous présente des modèles de celles-ci exécutés en satins modérés et brillants. Il y a aussi des grandes robes assez larges, mais volontairement dépouillées de tout ornement, telles broderies, plis, drapés, etc... ou des fourreaux qui ne sont que des gaines de soie, rappellent un peu l'époque des paniers, car de larges ceintures en taffetas ou en satin, prolongeant une écharpe ou une ceinture, se drapent mollement sur les hanches. Cette tendance se trouve chez presque tous les grands couturiers, notamment chez Dior, Jacques Fath, Balmain, Schiaparelli et d'autres.

La robe floue et souple comme on voudra, se trouve aussi en bonne place dans les collections et puisque l'on parle de souplesse, on ne saurait passer sous silence les savants drapés de Madame Gres. On admire aussi les jolies robes de mouseline de J. Fath, de Manguin, de Marcel Rochas, qui ont su draper joliment ces tissus arachnéens évoquant aujourd'hui la Grèce ou l'Orient, plutôt l'époque romantique.

Simone Jézéquel

Mot d'enfant

Le petit Jeannot et sa sœur Lucette jouent aux grandes personnes. Jeannot a trouvé le poudrier de sa maman et commence à se poudrer. Lucette lui arrache la boîte en lui disant : « Mais bêta, le poudrier, c'est seulement pour les dames : les messieurs, ils se lavent ! »

Mamans, ne percez pas trop les tétines de vos enfants

Un certain nombre d'adultes ne savent pas « déglutir » comme tout le monde et ne parviennent pas à boire ou à manger sans faire d'épouvantables grimaces. Alors que, les muscles dits « d'expression » restent normalement inactifs, en cas de mauvaises habitudes, ces muscles faciaux se contractent et se figent dans un état de tension ; les muscles masticateurs cessent de maintenir les mâchoires en contact ; la langue se déplace vers l'avant et vient s'insérer entre les dents, la bouche devient béante. Le tableau n'est pas spécialement spectaculaire.

Or, l'étude de deux cents trente-sept sujets ainsi « grimaçants » a montré que la plupart des habitudes défectueuses avaient pris naissance au cours de la première enfance, chez les enfants élevés au biberon.

Il arrive souvent que, pour gagner du temps, la personne qui donne à boire au bébé perce plusieurs larges ouvertures dans la tétine.

Le bébé ne peut alors se permettre de sucer celle-ci, mais, au contraire, il est obligé, pour éviter d'être étranglé par l'excès de lait, d'avancer la langue et de s'en servir pour bloquer la tétine contre la gencive de la lèvre supérieure.

Les habitudes d'avalement impulsif ont donc leur origine dans la première enfance et ne sont causées que par un emploi incorrect du biberon.

Mamans ! Sacrifiez votre impatience en songeant aux tics futurs de vos enfants.

Josette LYON



La mode... hivernale



De gauche à droite : Pantalons noirs avec Jaquette à chevrons verts et noirs. La Jaquette est de coupe kimono avec la martingale très basse. Création : EBA, Vienne. — « Tout ou rien » coupe petite veste en laine mohair souris avec deux poches en daim, travaillées point sellier. Elle réchauffe la tenue de ski au pantalon fusé. Création : Vincent Meherl. — Sur un collant de lainage noir, un blouson de lainage ourson rayé gris et blanc. Il se porte avec une blouse rouge. Création : Nina Ricci.

Les enfants et nous

La peau des nouveaux-nés, mamans, est extrêmement délicate. Il est donc nécessaire d'employer une étoffe très douce pour faire leur layette. Les chemises, les brassières, doivent se faire, pour leur premier âge, en linon de fil ou de coton. Pour le second, on peut déjà se servir d'un tricot un peu plus résistant, comme celle de la percale, ou bien encore de tissus usagés un peu plus épais, mais souples, qui, en aucune façon, ne risquent d'irriter l'épiderme des poupons.

Les tissus usagés ont le gros inconvénient, n'étant pas solides, de mal résister aux lavages journaliers qui sont indispensables au linge de tous les bébés.

Refaire constamment de nouvelles pièces fait donc perdre énormément de

temps, et compromet grandement l'économie réalisée sur le prix du tissu.

FAUT-IL JOUER AVEC LUI ?

Sans doute, rien n'est plus charmant qu'un poupon, et l'on est fort tenté de se divertir avec lui. Mais prenez garde ! Pendant les mois de première enfance, un bébé a besoin avant tout de calme et de silence. A vouloir le distraire trop, on lui fait du tort. Il ne faut ni le secouer, ni lui parler sans cesse, mais le traiter avec d'infinies précautions, et se contenter pour jouer avec lui, des quelques instants réservés à la toilette. Sinon, on risque d'ébranler son système nerveux et de compromettre son sommeil et sa santé.

Paulette

CONSEILS PRATIQUES : LA FRAICHEUR DE VOS BAS

Pour raviver la teinte d'une paire de bas de soie, plongez-les dans une eau fortement additionnée de permanganate.

POUR ENLEVER QUELQUES TACHES

Encres grasses : essence minérale, benzène.

Peinture à l'huile : mouiller la tache avec de l'essence de térébenthine, puis frotter avec de la benzène.

Rouge à lèvres, noir pour les yeux : essence, benzène, finition avec savon et au besoin eau oxygénée.

Vernis à ongles : acétone (sauf pour tissu d'acétate).



QUAND TOUT PARLE DE NOEL

par ANNE LUSIGNY

Noël n'est pas encore là, mais tout parle de cette belle fête : les vitrines des grands magasins déploient leurs féeries lumineuses de jouets et de pantins animés, les magazines et les affiches, les programmes des spectacles et les placards qu'apposent à l'avance les restaurateurs, tout annonce la grande fête et insensiblement éveille nos desirs.

Tout en parole, mais surtout les enfants : l'attente de Noël c'est déjà un monde merveilleux ; les voilà, pour eux, les grandes espérances !

Sans doute les parents, qui n'ont souvent que de faibles moyens, alors que les jouets sont très chers, freinent-ils les « vœux ».

Il est à ce propos assez triste de penser à l'inégalité des enfants devant ces biens matériels et même spirituels que sont les jouets. Le Noël des enfants pauvres fait l'objet de sentimentales rengaines pleines de bonnes intentions et de contes touchants qui finissent bien. Cette grande fête des enfants mérite, à vrai dire, qu'on s'y intéresse d'une façon plus positive, plus généreuse aussi.

Heureusement l'enfant n'estime point les jouets à leur valeur commerciale, mais au prix que leur donne l'attachement immédiat qu'ils leur portent. On peut conclure donc que la nature fait bien les choses, mais que l'homme, en général, est assez mesquin.

S'il s'agit de cadeaux entre adultes, on admet souvent que c'est l'intention qui

fait la valeur d'un cadeau. Mais allez donc payer de bonnes intentions le petit garçon qui veut « un gros ours », la petite fille qui réclame une belle poupée !

La plupart des parents font pour le mieux, des gens pauvres dispensent de la joie, plus ne le devraient ; bien des enfants sont contents, en somme, le jour le Noël. Mais c'est là un raisonnement consolant que tout le monde n'a pas le droit de tenir.

La « bonne intention » que suppose un modeste cadeau entre adultes mérite aussi qu'on l'examine d'un peu près.

Le cadeau disproportionné aux moyens quand il grève le budget d'une famille, est, certes, un non-sens que seuls, peuvent recommander les arguments des marchands et qui comporte pas mal de vanité et de faux respect humain.

Pour modique que puisse être un cadeau, la « bonne intention » s'y décèlera souvent par un choix judicieux, une recherche des goûts de la personne gratifiée du présent ; il n'est peut-être point de gens, si riches soient-ils, qu'un mince objet judicieusement choisi, ne puisse amuser ou séduire, indépendamment même de l'intention qu'ils y apprécient.

Et il arrive aussi que des gens aisés s'aperçoivent que, faute d'idée ou d'imagination, ils se privaient de petits agréments ou d'accessoires utiles qu'un parent ou un ami moins fortuné a su leur procurer.

Les plaisirs de la table

POUR LA FIN DE L'ANNEE,

APPRENEZ A FAIRE CES ENTREMETS QU'ADORENT LES ENFANTS

OEUF A LA NEIGE

Battez six blancs d'œufs à consistance bien ferme et prélevez à l'aide d'une grande cuillère, cuisez assez durs de neige que vous cuirez dans un demi-litre de lait très sucré bouillant.

Ces blancs bien cuits seront mis à égoutter, puis posés sur un plat creux. Versez ensuite le mélange de lait et des jaunes d'œufs, en parfumant avec du sucre vanillé ou du kirsch : les deux parfums pourront être réunis, et l'arôme de votre entremets n'en sera que plus délicieux.



CHARLOTTE AUX ABRICOTS

Faites tremper à froid, pendant quelques heures, puis chauffez en remuant jusqu'à cuisson des fruits, sans attendre l'ébullition :

Vin blanc 1.000 grammes, Abricots secs 500 grammes, Sucre 200 grammes, Sucre vanillé 50 grammes, Gélatine 50 grammes.

Lorsque le liquide aura réduit de volume jusqu'à ce qu'il n'en reste que pour baigner les fruits, avant que ceux-ci soient défaits, coulez dans un moule à paroi garnie de biscuits, à la cuillère et laissez refroidir.

Si vous êtes très gourmande, et vos enfants aussi, vous pourrez, en versant, incorporer quelques amandes.

TARTE VOSGIENNE AU KIRSCH

Faites cuire au four, en moule beurré, le mélange suivant :

Sucre 175 grammes, Oeufs 6, que vous chaufferez en remuant jusqu'à épaississement. Puis, vous ajouterez :

Farine 50 grammes, Vin blanc 50 grammes. Coupez alors le gâteau en tranches et imbibe celles-ci de kirsch, saupoudrez-les de sucre et tartinez-les enfin, de confiture de groseilles.

LES BONNES RECETTES

A LA SAISON FROIDE...

DES PLATS CHAUDS

Potée :

Faites blanchir un ou deux choux coupés par quartiers, puis mettez-les à bouillir dans le pot-au-feu avec une demi-livre de lard et une livre et demie de petit salé ; ajoutez une saucisse une demi-heure avant de servir, ainsi que des pommes de terre épluchées et entières.

Vos légumes étant cuits, égouttez-les à la passoire, retirez votre pot-au-feu, pour arrêter la cuisson.

Faites fondre la valeur d'un œuf de saindoux dans une cocotte, et passez-y vos légumes sans les faire cuire à la vapeur ; servez-les sur un plat, avec le lard la saucisse et le petit salé.

Avec le bouillon de cuisson, vous trempez une bonne soupe au pain.

Macaroni en timbale :

Le macaroni étant cuit dans l'eau salée et égoutté, ajoutez poivre, beurre, gruyère et parmesan râpés, en quantités égales ; laissez sur le feu jusqu'à ce que le fromage soit fondu.

Beurrez un moule, garnissez d'une pâte brisée très mince, mettez dedans le macaroni, recouvrez de pâte, et mettez un rond de papier beurré par-dessus pour qu'elle ne brûle pas ; placez ensuite la timbale au four, qui doit être passablement chaud, et au bout de trois quarts d'heure ou d'une heure, selon la grosseur renversez-la sur un plat et servez.



A NOTER POUR UN JOUR DE RECEPTION

Craignez les plats trop compliqués qui exigent d'être parfaits et qu'on ne réussit pas un jour où l'on est « bousculée ».

TRADITION

Pour elle

Vestes et pantalons de ski et d'après-ski
chemises sport
Gants, casquettes, foulards, etc.

Nos magasins sont ouverts :
dimanche 21 décembre de 14 à 18 heures.

MAGASINS
Gérondet
SION

De PREUX & Cie
SION Tél. 2 20 16

GRAND CHOIX en
VINS
LIQUEURS
SPIRITUEUX
CHAMPAGNES

Ouvert samedi 13-20 décembre après-midi

Skieurs

Dimanche 21 décembre 1952
Un car est organisé pour MONTANA. Départ de Sion à 8 h. 30, Place du Midi.

Prière de s'inscrire de suite chez :
Lorenz Sports, Sion, Tél. 2 18 45
Luginbuhl et Cie, Sion, Tél. 2 10 05

Un joli Cadeau pour fumeurs
LE COQUET EMBALLAGE DE FÊTE
Sempione

CIGARES DE MONTHEY
de Lavallaz & Cie S.A.

Cartes DE LOTO

En vente à l'Imprimerie Gessler
SION

VOEUX DE NOUVELLE ANNEE

A vos clients
A vos amis
A vos connaissances

présentez vos vœux de BONNE ANNEE sous la forme d'une annonce dans les journaux. (dernier numéro de l'année).

Prix de la case Fr. 5.-

Ecrire à PUBLICITAS, SION,
Avenue de la Gare - Tél. (027) 2 12 36

BULLETIN DE COMMANDE A DECOUPER

Prière de publier dans le dernier numéro de l'année, l'annonce suivante sur case dans les journaux suivants :

FEUILLE D'AVIS DU VALAIS

.....
.....
.....

présente (nt) à ses (leurs) clients, amis et connaissances, ses (leurs) meilleurs vœux pour la nouvelle année.

pour le prix de Fr. 5.- la case

COMBUSTIA
Micheloud & Udrisard
Tél. 2 12 47 - 2 28 41

Anthracite RUHR
Anthracite belge
Coke RUHR
Boulets RUHR et belges
Briquettes UNION
Mazout de chauffage
Mazout DIESEL et Huiles
Bois en stères et en sacs

SERVICE PROMPT

Allumez une flamme de joie et de bonheur dans les yeux de ceux que vous aimez en leur offrant une des splendides Bougies de Fête.

En vente exclusive chez :

Droguerie du Rhône
HENRI GROSS
SION Tél. 2 17 77

Plaisir de recevoir

PLAISIR D'OFFRIR ...

Pour Messieurs - Juniors - Garçons

CANADIENNES doublé mouton et Teddy
BLOUSONS velours et à carreaux, simple ou réversible
AIRDRESS — PULLOVERS — GILETS Laine
Blouses pour le ski
Bas de sport, écossais, etc.
Chemises de ville, de sport — pyjamas
Ceintures en tous genres
Pochette de mouchoirs
MANTEAUX Popeline imperméable

Pour Messieurs et Juniors

VESTONS SPORT Hte nouveauté, pantalon assorti
PANTALON FUSEAU
TRAINING — SESTRIERES
MANTEAU GABARDINE — MANTEAU POPELINE
CHEMISERIE et CRAVATES

Aux Galeries Sédunoises - A. Roduit et Cie
Avenue de la Gare — SION

TRADITION

Pour lui

VESTES DE SKI
Pantalons fuseaux
Exclusivités
Chemises sport
Gants — Casquettes etc.

Nos magasins sont ouverts :
dimanche 21 décembre de 14 à 18 heures.

MAGASINS
Gérondet
SION

Radio Albis en vente chez
HALLENBARTER & Cie, Musique, SION

Rester éternellement jeune!

N'importe quel poste de radio peut rester «jeune» pourvu que la ligne et la technique, en soient immuables. Les récepteurs Albis répondent à toutes les exigences, ils ont même devancé l'avenir (branchement pour O.T.C.). Régularité de fonctionnement, forme parfaitement équilibrée, sonorité d'une clarté proverbiale: c'est cela qui compose un tout harmonieux pour le plaisir durable de l'auditeur.

ALBIS RADIO
Beauté Sonorité Qualité

Radio Albis de fr. 455.- à fr. 735.-.
Prospectus et démonstration dans tous les bons magasins de radio.

Démonstration par :
F. FUCHSLIN
Av. de la Gare Sion Tél. 2 28 88

AVIS

La Maison G. NICHINI & FILS
Rue du Rhône à Sion

a l'avantage de porter à la connaissance de son honorable clientèle, amis et connaissances qu'elle aura pour Noël et Nouvel-An un grand choix de Poulardes de Bresse, poulets à rôtir, poules à bouillir, dindes de tout 1er choix, cannetons superbes, oies délicieuses et lapins extra-choix, à des prix très intéressants, ainsi que viande séchée, jambons crus et cuits, salamis Citterio, charcuterie de tout 1er choix et toutes autres spécialités connues depuis 30 ans par les fins becs

Prière de passer vos commandes assez tôt, afin que nous puissions vous assurer un service impeccable

Maison fondée en 1922
Se recommandent :

G. Nichini & Fils
Tél. 2 12 78

Toutes nos volailles sont fraîches, non congelées !

Sur demande, nous préparons les volailles prêtes à cuire

Service à domicile.

Des annonces aujourd'hui préparent les succès de demain

CHRONIQUE AGRICOLE

Traitements d'hiver !

On nous demande de tous côtés s'il est nécessaire d'effectuer cet hiver des traitements insecticides sur arbres fruitiers à pépins en particulier.

Cette importante question longuement controversée semble aujourd'hui avoir trouvé sa solution. Nous conseillons à tous ceux que la chose intéresse de prendre connaissance de l'article paru dans la « Revue romande d'agriculture, de viticulture et d'arboriculture », No 11 de novembre 1952 (pages 87-88-89). Mis à part ce document de grand intérêt et que nous approuvons entièrement, nous avons effectué depuis 2 ans déjà des essais dans quelques propriétés de notre canton. En février 1951-1952, nous nous sommes entre autres occupé de l'efficacité des traitements d'hiver au moyen d'huiles jaunes sur la forme hivernante de l'araignée rouge (œufs) et d'huiles jaunes ou de dinitrocrésols (produits jaunes), sur la forme hivernante de l'Hyponomeute (larves enfermées sous l'enveloppe de ponte). Avec les cochenilles dont nous reparlerons plus loin, les deux ravageurs sus-mentionnés et le puceron qui s'attaquent au feuillage semble avoir la priorité depuis quelques années chez nous. Il était donc logique que nous les étudions particulièrement.

Nous avons dû dans plusieurs cas et malheureusement constater l'insuffisance des huiles jaunes sur les œufs de l'araignée rouge. Nous avons en effet trouvé :

Domaine A :	60 % de mortalité
Domaine B :	48 % de mortalité
Domaine C :	53 % de mortalité
Laboratoire (bain)	88 % de mortalité

Nous ne voulons pas incriminer les produits utilisés bien que les plantes furent soigneusement lessivées par des équipes spécialisées formées d'arboriculteurs de profession. Le climat de notre pays,

le moment du traitement ou tout autre facteur ont-ils joué un rôle ? Nous ne le savons pas. Toujours est-il que de tels pourcentages d'efficacité ne justifieraient pas le traitement contre les acariens qui durent d'ailleurs être combattus en début d'été.

Des résultats bien plus satisfaisants furent obtenus contre l'Hyponomeute (chenille fileuse) et ceci surtout avec des produits jaunes bruts (Dinitrocrésols) :

Domaine A :	93 % de mortalité
Domaine B :	89 % de mortalité
Domaine C :	91,5 % de mortalité
Laborat. (bains) :	99,5 % de mortalité

En fait et malgré un présage des plus pessimistes souligné par le nombre de pontes trouvées sur les arbres soumis aux essais, l'attaque des chenilles fut insignifiante (quelques nids éparses au domaine B). Il semblerait donc qu'un traitement d'hiver devrait être envisagé dans de semblables cas. Cependant, il faut également reconnaître que l'adjonction d'un insecticide approprié au deuxième traitement préfloral donne d'excellents résultats. Nous reviendrons sur cette question en temps voulu.

Restent les cochenilles vivant sur troncs et branches. Les arboriculteurs les connaissent suffisamment (taches rouges sur fruits) pour que nous en parlions longuement. Or, les traitements d'hiver aux huiles blanches ou jaunes restent jusqu'à preuve contraire, le seul moyen de lutte vraiment efficace contre ce genre de parasite, les applications d'huiles d'été en produit pur ou mélangé à un autre insecticide étant trop onéreux. Nous laisserons de côté le Pou de San José qui fait l'objet de soins particuliers et obligatoires. Cependant, beaucoup de fruits sont également tachés par d'autres espèces moins nuisibles à la plante, nous nommons par exemple la « cochenille ostréiforme » dont de nombreux échantillons nous furent soumis cette année.

Nous estimons donc que dans les cas bien spéciaux et fort limités d'attaque massive de cochenilles un traitement d'hiver aux huiles jaunes reste toujours indiqué. Les arboriculteurs qui doivent prendre en considération une application hivernale d'insecticide contre le ravageur sus-cité le savent, les fruits marqués étant impropres à la vente et retenus lors du contrôle.

Dans tous les autres cas on peut laisser de côté ce genre de traitement qui, indéniablement, est le plus cher de l'année et ainsi grève sérieusement le budget de l'arboriculteur. Seuls entrent encore en considération les cerisiers et pruniers qui, avant le débourement, seront lessivés avec un Oxychlorure de cuivre et un Dinitrocrésol aux doses prescrites par les fabricants.

Mais attention ! Le traitement sera remplacé, sur arbres fruitiers à pépins, par un traitement préfloral (avant fleur) supplémentaire qui visera tout particulièrement la tavelure de triste souvenir.

Dans un prochain communiqué, nous reprendrons le problème des traitements d'été (pré- et postfloraux) en indiquant un plan précis qui nous donna entière satisfaction dans les différents vergers et jardins traités par nos soins.

Station cantonale d'Entomologie

De nouveaux progrès

DANS LA LUTTE CONTRE LES VERS DE LA VIGNE

L'introduction du Gésarol en 1942 a complètement modifié les moyens de combattre les vers de la grappe. Le Gésarol remplaça alors les substances toxiques à base d'arsenic et de nicotine. Un seul traitement au Gésarol permit d'obtenir des résultats nettement supérieurs à ceux enregistrés avec

deux applications de nicotine, par exemple. D'année en année, les résultats favorables atteints avec le Gésarol se sont perpétués.

En 1949 sont apparus sur le marché les esters phosphoriques, appelés aussi parathions. Ces produits issus d'un nouveau groupe chimique se distinguent par leur « action en profondeur » et partant par leur bonne efficacité, même dans les cas où une application tardive de Gésarol est devenue inopérante. Malgré le fort degré de toxicité qu'ils présentent pour l'homme, les parathions ont conquis la faveur des praticiens.

Poursuivant ses recherches qui tendent à maintenir le degré d'efficacité des parathions tout en diminuant la toxicité, la Maison Geigy a procédé au cours de l'été dernier à des essais approfondis avec de nouvelles combinaisons de substances chimiques dans les régions du vignoble de la Suisse romande et de la Suisse alémanique. Parmi les produits éprouvés, un produit combiné de Gésarol 50 et d'Étilon a atteint un taux d'efficacité entre 97 et 100 %.

Ce nouveau produit dénommé « Stratilon » a également été essayé par les Stations officielles. Il a été autorisé pour la vente.

A cause des avantages qu'il présente, chaque viticulteur voudra utiliser le Stratilon le moment venu.



Personne au monde n'aura besoin d'avoir la même clef

Une serrure suédoise sensationnelle

4.000 milliards de combinaisons

Un type de serrure entièrement nouveau, qui a toutes les chances de rendre la vie difficile aux cambrioleurs d'appartements et aux dynamiteurs de banques, a été démontré récemment lors d'une réunion de l'Association des Inventeurs, à Stockholm. Les caractères extérieurs particuliers de cette serrure — inventée par un météorologiste suédois qui possède déjà à son crédit de nombreux et excellents instruments ainsi que d'ingénieuses méthodes de mesure — sont une clef qui a la minceur d'une feuille d'arbre et une fente étroite d'entrée de cette clef dans la serrure. La clef est pourvue de trous de différents types et dimensions semblables à ceux d'une carte perforée moderne.

L'inventeur, M. Fabian Nilson, qui est attaché au Centre de Recherches de la Défense nationale de Suède, a commencé à travailler à cette invention il y a sept ou huit ans. Le résultat finit par

être un modèle qui ne ressemble à rien de ce qui s'est encore vu dans le domaine des serrures. La variété des combinaisons de la clef est pour ainsi dire illimitée et dépasse 4.000 milliards. Ceci signifie que chaque homme sur la terre pourrait se procurer 2.000 serrures dont il n'existerait pour chacune d'elles qu'une seule clef les ouvrant. Le principe entièrement nouveau de la construction de cette serrure la rendrait, assure-t-on, incrochetable.

La nouvelle serrure Nilson, pour laquelle un brevet a été pris pour tous les pays du monde, est ouverte aisément et sans frottement en introduisant la clef dans une fente de la serrure et en la retirant sans l'avoir tournée en quelque sens. Cette clef est faite d'acier inoxydable et est de la minceur d'une lame de rasoir ; sa forme est convexe, son épaisseur de 0,15 mm., sa longueur d'environ 60 mm. Le « trou de la serrure » n'est pas un trou mais simplement une rainure de forme correspondante, avec un minuscule cran à sa base qui rend aisée l'introduction de la clef. Lorsque celle-ci pé-

nètre dans la serrure, un système de pointes ingénieusement placées et de forme appropriée, correspondant aux trous de la clef est mis en mouvement et déclenche les pènes. La porte est alors ouverte au moyen d'une manche mobile ou d'une roue. La fermeture a lieu sans l'aide de la clef, simplement en tournant le manche dans la direction opposée.

M. Nilson a dit à la presse et aux techniciens présents qu'il avait été en contact avec des spécialistes, tant suédois qu'étrangers, mais qu'aucun d'eux n'avait été capable de crocheter la serrure ou de faire une clef ayant les combinaisons justes. Il a déclaré aussi qu'il avait rencontré de grandes difficultés à établir le modèle des outils de précision nécessaires pour la fabrication des clefs et pour pratiquer l'étroite rainure dans l'acier dur et épais dont est formée la serrure. Ces problèmes ont cependant été résolus avec succès.

La serrure Nilson est destinée en premier lieu aux coffres-forts et aux chambres fortes des banques. Il est probable cependant que le modèle sera graduellement adapté aux serrures domestiques ordinaires, pour les automobiles, etc.

Le jour où ces clefs seront d'un usage général — les experts semblent ne pas douter que l'invention est vraiment révolutionnaire — un autre problème d'une nature plus banale aura trouvé sa solution, celui du trousseau de clefs qui déforme et use les poches. Avec les clefs minces de Nilson, un trousseau de dix clefs, par exemple, ne prendra pas plus de place qu'un canif de poche.

Les travaux expérimentaux et la prise des brevets ont été financés par l'Union Coopérative suédoise, mais rien jusqu'à présent n'a été annoncé quant à l'exploitation future de l'invention.

P. Vandœuvres.

A Londres



A gauche : l'Amiral Mountbatten, nouveau commandant en chef des forces du NATO en Méditerranée. — A droite : Le général Eisenhower, après un périple de plus de 33.000 kilomètres, rentre à New-York.

Condition sine qua non

L'oncle Henri est un homme pratique et décidé : il n'a pas, comme on dit, l'habitude de se noyer dans un verre d'eau et les gens qui inventent des problèmes là où il n'y en a pas l'ont toujours fait rire. Pourtant il avait, depuis quelques jours, le front soucieux. Aussi invraisemblable que cela pût paraître, l'oncle Henri était préoccupé ! Que se passait-il donc ?

Voici l'histoire : son neveu et filleul Roger lui avait écrit pour lui dire qu'il aimerait tellement avoir pour Noël une paire de patins à roulettes. Il se demandait si son cher parrain aurait la bonté de...

Voilà bien ce qui tracassait l'oncle Henri. Non pas que des patins à roulettes coûtent spécialement cher. Il avait d'ailleurs prévu pour son filleul un cadeau plus cher que cela. Mais on lit presque tous les jours dans les journaux d'affreux récits d'accidents d'enfants qui se sont fait renverser alors qu'ils jouaient dans la rue. L'oncle Henri ne voudrait pas fournir au petit Roger l'occasion de courir un tel risque. Mais il sait en revanche que le patinage à roulettes est un sport très sain ; il est fort dési-

reux en outre d'exaucer le vœu de son cher neveu. Que faire ?

L'oncle Henri a enfin retrouvé sa bonne humeur : une idée lui est venue, capable de tout arranger. Il a parlé tout d'abord aux parents de Roger et il leur a fait promettre d'expliquer à leur enfant où il avait le droit d'utiliser ses patins à roulettes et où cela lui était strictement interdit. Les parents de Roger sont d'ailleurs beaucoup plus disposés à surveiller Roger qu'auparavant depuis que le fils des voisins a été tué par une auto presque devant leur porte.

Enfin l'oncle Henri a glissé un mot à l'intention de son filleul dans le paquet contenant les patins : « j'espère que mon cadeau te fera plaisir. Je te donne toutefois ces patins à une condition, c'est que tu me promettes de ne jamais les employer ni dans la rue, ni sur les trottoirs, ni y a bien assez de parcs et de places de jeux à ta disposition ! Et de toute façon j'attends désormais de toi que tu te conduises dans la rue comme un jeune homme raisonnable ».

Toutes ces précautions de l'oncle Henri feront peut-être sourire. Pourtant cela n'est pas si ridicule. Il ne suffit pas de combler les vœux de ses neveux ou filleuls, encore convient-il de leur apprendre comment se servir de ce qu'on leur donne — surtout s'il s'agit de patins à roulettes !

FUMEURS ! Vous trouverez vos cigarettes — cigares au Magasin de Tabacs **BUTTET** Rue de la Dixence — SION

Qui **DIABLERETS** a dégusté fera honneur à son dîner

DIABLERETS
L'APERITIF COMPLET

Dimanche prochain, l'exposition des Ameublements Pfister S. A. est ouverte !

LAUSANNE, MONTCHOISI 13 (à 3 minutes de la gare, direction Patinoire)

Un choix immense dans un cadre enchanteur vous attend. Profitez-en !

BEAU CHOIX EN TOUS SYSTEMES

GRAVURE ARTISTIQUE GRATUITE POUR TOUT STYLO A BEC OR A PARTIR DE Fr. 9.75

A BEC OR A PARTIR DE 4 fr. 30



LIBRAIRIE-PAPETERIE

RAYMOND SCHMID - SION

LA MAISON DU STYLO

Les cadeaux...

POUR MADAME

Jupes	17.50
Tabliers fantaisie	3.60
Tabliers fourreaux, m. l.	14.90
Chemises de nuit	9.90
Parures	10.70
Combinaisons	4.90
Foulards pure soie	7.50
Culotte	2.90
Chemise	2.50
Gilet	24.50

Fuseaux — Bas — Mouchoirs
Pulovers — Echarpes — Gants
Blouses — Lingerie fine

POUR MONSIEUR

Complets de ville fil à fil	139.—
Vestons	45.—
Pantalons	27.—
Manteaux	98.—
Manteaux gabardine	150.—
Coins de feu	65.—
Pyjamas	19.90
Chemises	16.40
Chapeaux	11.90
Fuseaux Gabardine	60.—

Robes de chambre — Windjacks
Pulovers ski — Echarpes
Cravates — Foulards — Gants
Chaussettes

POUR ENFANTS

Norvégiens, de 2 à 6 ans	21.—
Manteaux - Complots - Windjacks	
Chaussons de ski, No 2	—90
Tabliers — Gants — Bonnets	
Mouchoirs — Bas — Lingerie	
Casquettes — Bérêts — Trainings	
Chemises — Pèlerines	

Grand choix

Bas prix

GRANDS MAGASINS

à la Ville de Paris
SION

Confections Spécialisées
HOMMES ET ENFANTS

TELEPHONE 2 18 22

NOUVEAUTE :

Pour l'achat de chaque complet, notre Tailleur spécialiste vous conseille et fait les retouches gratuitement, et nous vous offrons une cravate et un cintre.



Maison qui signifie : Bonne qualité
Coupe impeccable
Prix sans concurrence

ENVOIS PARTOUT

CAFE DE FETE Kaiser

Le plus délicieux pour vous, 250 g., Fr. 3.40. Il vaut plus. Choix immense en CHOCOLATS DE NOEL ! THE Kaiser en qualités les plus fines... et le tout avec timbres-rabais.

Pour Noël réapparaît notre livret de conte à colorier du «Négrillon BIBO». Tout enfant sage étant accompagné le reçoit GRATUITEMENT — jusqu'à épuisement du stock — comme surprise de Noël lors du prochain achat.

SOCIÉTÉ CAFE KAISER

SION, rue de Lausanne, tél. No 217 55

Motocyclistes ! Agriculteurs !

pour vos revisions d'hiver, adressez-vous en toute confiance chez

Albert Frass

mécanicien - Bramois

Agences : NSU et Puch

Radio-Electra

vous présente sa gamme de nouveaux modèles 1953

210
PHILIPS
Fr. 252.—
15.— par mois

310
PHILIPS
Fr. 348.—
18.— par mois

420
PHILIPS
Fr. 415.—
22.— par mois

421
PHILIPS
Fr. 495.—
26.— par mois

510
PHILIPS
Fr. 566.—
30.— par mois

Electra-Radio

SION — Rue des Remparts
Tél. 2 22 19
Service Philips pour le Valais

Imprimerie Gessler * Sion

A louer

en bordure de route principale dans quartier en plein développement.

locaux

pouvant servir de magasins ou bureaux

Appartements

de 2 et 3 chambres, cuisine, hall, bain-W.C., tout confort (frigos).

S'adresser par écrit sous chiffre P 13947 S, à Publicitas, Sion.

Musée de la Majorie - Sion

Exposition Architecture suisse contemporaine

Sous le patronage de Monsieur le Conseiller d'Etat Cyrille Pitteloud, chef du Département de l'Instruction publique du canton du Valais, de la Fondation Pro Helvetia et de la Municipalité de Sion.
Ouvert du 2 décembre 1952 au 6 janvier 1953, de 10 h 12 h. et de 15 à 19 heures.

Entrée libre

● Tél. Clinique générale 2 23 24

● Feu No 18 — Maternité Pouponnière 2 15 66

Plaisir...

d'offrir un beau cadeau



„Au Nain Bleu“
Avenue de la Gare SION

Avis

J'informe ma clientèle et la population de Sion et environs que j'ai tous jours mon atelier de cordonnerie à la rue de Savièse, 5 m. plus haut que l'ancien.

Service prompt et soigné.

Se recommande :

A. Jacquod

VIANDE DE SAUCISSE

Viande de saucisse de 1re qual. hâchée le kg. Fr. 3.80
Viande de saucisse de 1re qual. au morceau kg Fr. 4.—
Morceau de cuisson, 1re qual. le kg. Fr. 4.40
le tout sans charge, quartier de devant et de derrière à convenir

Viande pour bouillon, 1re qualité, belles tranches grasses ainsi que pour saler et fumer le kg. Fr. 3.—
Gendarmes la paire Fr. —.70
Cervelas la paire Fr. —.60
Emmenthaler la paire Fr. —.70
Saucisses au cumin la paire Fr. —.50
Saucisses fumées à conserver le ½ kg. Fr. 2.50
Mortadelle le ½ kg. Fr. 2.50
Viande fumée à cuire le ½ kg. Fr. 2.50
expédiés continuellement contre remboursement.

Boucherie Chevaline M. Grunder & Cie,
Berne, Metzgergasse 24, tél. 2 29 92

Ecrivez-vous comme Rita Hayworth ? ROYAL-EKA

Rita Hayworth

C'est le domaine des sentiments qui est au premier plan chez l'auteur de cette écriture. Dans ce sens, elle est entièrement femme — son sentiment n'est aucunement intellectualisé — il vit en elle pur et entier. Du point de vue du psychologue, on peut même affirmer que cette caractéristique explique autant son charme fascinant que le parti qu'elle tire de ses avantages physiques. Les caractéristiques de la pression nous apprennent qu'elle vit intensément «le climat du moment», sans pourtant oublier le but qu'elle s'est fixé et qu'elle poursuit avec ténacité. Le glissement capricieux des lettres vers la droite et la gauche est une expression typique de la danseuse. Mais chez elle, ceci n'a rien d'une attitude consciente et recherchée; c'est l'expression spontanée d'un naturel primitif exalté par une grande intensité de sentiment.

L'écriture est depuis toujours un des moyens d'expression les plus personnels de l'homme. C'est la raison pour laquelle nous continuons — malgré l'invention de la machine à écrire — à utiliser la plume pour tout ce qui est personnel et intime. Non seulement le graphologue mais nous aussi, instinctivement, pouvons nous faire une image d'une personnalité d'après son écriture. Nous aimons à comparer différentes écritures afin d'en découvrir les points communs ou de subtiles ressemblances.

...cette écriture exige la plume OSMIA MK

Faites cadeau à vous-même et aux personnes qui vous sont chères d'un stylo avec une plume convenant bien à leur écriture. Un tel cadeau procure plus de joie que vous ne pouvez l'imaginer. OSMIA possède pour chaque écriture — même la plus fantaisiste — une plume correspondante. Tous les stylos OSMIA sont livrés avec une garantie pour la vie. Pouvez-vous attendre davantage d'un cadeau qu'il soit toute une vie le rappel de celui qui l'a offert? Certainement non! Notre intéressante brochure «Comment écrivent-ils?» contient 19 analyses graphologiques d'intéressantes personnalités et indique la plume qu'exige chaque écriture. Cette brochure peut être obtenue gratuitement chez votre papetier, qui se fera un plaisir de vous conseiller sur le choix d'un stylo OSMIA.

Gratis!



7 modèles, de Fr. 13.50 à Fr. 35.—



No 663. Stylo avec bec or 14 carats. De construction robuste, il est agréable à tenir. Pour messieurs et dames. Le maximum pour son prix. Fr. 16.—



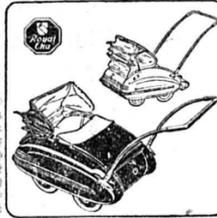
No 884. Stylo avec bec or 14 carats. Modèle spécial pour messieurs. Comme le stylo 883, c'est un article de toute grande qualité de la maison Faber-Castell. Fr. 25.—

No 883. Stylo avec bec or 14 carats. Modèles pour hommes et dames. Grandeur moyenne pour main moyenne. Tant pour la forme que pour la qualité, c'est un article de tout premier choix de la maison Faber-Castell. Fr. 21.50.

La plume garantie pour la vie

Agent général: Sigrüst et Schaub, Morges

La joie des Mamans



Tous les modèles en stocks

Voyez ma vitrine

G. DEVAUD
Tapisserie

Place du Midi - Sion

APPARTEMENT

A louer, au Pont de la Morgue, un appartement de 4 pièces, bains, remis à neuf, avec dépendances.

S'adresser à Léon Sauthier.

A vendre faute d'emploi une

jeep Land Rover

10 CV, modèle 1952, roulé 13.000 km., à l'état de neuf.

Téléphoner au (027) 4 32 04, Sion.

Pourquoi payer un loyer...

alors que vous pouvez devenir propriétaire

d'une maison familiale neuve

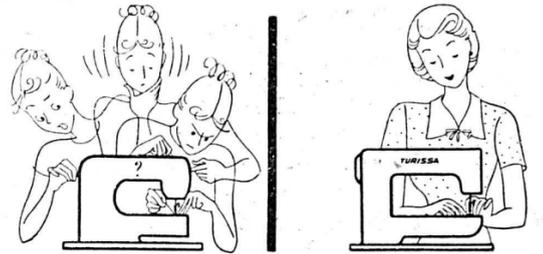
avec confort et terrain, à Martigny, Sion, ou toutes autres localités de la plaine du Rhône, payable par mensualités de Fr. 125.— à 200.— environ, tout compris.

S'adresser à Paul Pellaud, Sion, tél. No (027) 2 23 19.



80 ct.

... corsé, pas cher, avantageux!



TURISSA

ne doit pas être munie d'un accessoire spécial avant chaque travail.

Turissa coud tout avec simplicité étonnante, même les points d'ornement, boutonnières et applications!

Pierre STALDER, quincaillerie, Sion

Pour vos salaisons et boucheries

nous vous offrons...
Canard et coin — Bœuf à saucisses
au meilleur prix du jour

Boucherie O. Neuenschwander S. A. Genève
17 avenue du Mail. Tél. (022) 4 19 94

E. MOROSI - BERNE

Hochfeldstrasse 20 — Telephone (031) 2 29 95



Maison spécialisée pour: sols en verre, en mosaïque et terrazzo, ainsi que pour crépis lavables.

Jambes et pieds Froids? CIRCULAN! Cure fr. 20.55

Contre les troubles de la CIRCULATION!

Efficace contre: artériosclérose, hypertension artérielle, palpitations du cœur fréquentes, vertiges, migraines, bouffées de chaleur, troubles de l'âge critique (fatigue, pâleur, nervosité), hémorroïdes, varices, jambes enflées, mains, bras, jambes et pieds froids et engourdis — Extrait de plantes. 1/1 CURE, Fr. 20.55 — CURE moyenne, Fr. 11.20 — Chez votre pharmacien et droguiste.

Les nouveaux abonnés pour 1953 reçoivent

GRATUITEMENT le Journal et Feuille d'Avis du Valais

jusqu'au 31 décembre 1952

en payant dès ce jour leur abonnement pour 1953 au prix de fr. 16.—

Bulletin d'abonnement

Veillez m'abonner à la «Feuille d'Avis du Valais» pour 1953 et m'adresser gratuitement votre journal dès maintenant jusqu'à fin 1952.

Nom, prénom et filiation : (Ecrire très lisiblement en majuscules)

Adresse

P.S. — Conformément aux conditions, je vous adresse ce jour par chèque postal II c 1748 le montant de fr. 16.—, pour l'abonnement 1953.

Les abonnements continuent jusqu'à révocation écrite de l'abonné.

Services de table métal argenté
Montres-bijoux
 Les cadeaux préférés
 Toute l'argenterie «EZLER»



F. Gaillard
 HORLOGERIE-BIJOUTERIE-OPTIQUE
 SION

Réflexions à l'issue d'un procès

Tout d'abord quelques vérités premières. Le peuple voit droit et sans vaines finesses. Il ne s'embarrasse pas de subtilités juridiques pour juger. Sera-t-il satisfait de la conclusion d'un procès, celui des vins évidemment, qui nous plonge dans un abîme de réflexions!

Dans ces causes, grandes par la mise en scène, la personnalité des acteurs et la publicité qui les entoure, un chat ne s'appelle plus un chat. On joue sur les mots, sur les lois. Les accusés se trouvent toujours être de bonne foi et leurs intentions pures sont incomprises. C'est du moins ce qu'ils prétendent. Dommage que la Cour ait trouvé autant d'honnêteté chez ces puissants du jour, dont l'un en fait dominait complètement l'importation en Suisse des vins étrangers, créant un véritable monopole très peu constitutionnel.

« Les citoyens suisses sont égaux... »
 Il y eut de ces républiques qui craignaient leurs fils trop puissants. Sans sortir du Valais, pensons aux avatars du grand Stockhalper. Comme dit Alain, il ne suffit pas d'instaurer la liberté, il faut la défendre chaque jour. Depuis que l'individualisme se noie lentement dans les masses organisées, on défend bien mal cette précieuse liberté.

Vous souvenez-vous du réquisitoire du procureur de la Confédération, ou même en remontant plus haut, des fougueuses déclarations de M. de Steiger, alors conseiller fédéral, sur cette affaire des vins! Baudruche dégonflée, il ne reste que 80.000 francs d'amende et six mois d'emprisonnement avec sursis au principal accusé. Il y a de petits escrocs autrement plus punis, ceci dit sans aucune intention de rapprochement.

Nouvelle et brillante faillite du dirigisme d'Etat. Devons-nous en incriminer le Gouvernement, lui qui subit sans cesse les assauts de toutes les branches de l'économie pour une intervention en leur faveur. Elle est étonnante, cette incapacité de chacun d'agir par ses propres moyens. On crie aux économies, mais il faut les faire sur le dos des autres.

Nous étions dernièrement avec un grand industriel de la branche textile établi dans le nord-est de la Suisse. Ce multimillionnaire nous faisait part des difficultés rencontrées l'an passé pour écouler ses produits. Parlant politique, il s'étaient déclaré libéral convaincu, mais deux secondes plus tard, il se mit à vitupérer contre le Conseil fédéral avec un verbe et une hargne étonnantes. On se fut cru soudain en face d'un disciple de Léon Nicole. Pensez-vous, le Conseil fédéral n'accorde aucune protection aux textiles! Exemple frappant de cette équivoque économique née de la guerre, de la situation internationale, du développement industriel de nations jusqu'alors agricoles et de la fermeture de marchés très attractifs pour les produits helvétiques. Avec des principes de libéralisme, on veut jouer la carte du dirigisme, panacée pour les uns, gouffre pour les contribuables. On oublie que toute médaille a son revers, et que si l'on veut les avantages d'un système, il faut savoir en supporter les inconvénients. Et l'on peut poser la question: « L'un dans l'autre, le dirigisme d'Etat paie-t-il? »

On ne pense qu'aux affaires — évidemment, il faut vivre — laissant de côté l'esprit. Pourtant l'action est la conséquence d'une méditation; du moins doit-elle l'être, si elle se veut assurée du succès, car l'action instinctive et non raisonnée est un jeu de hasard. Si au lieu de nager dans les contradictions, notre Assemblée nationale se prenait à réfléchir sur l'inconséquence de ses demandes — et les grandes associations économiques aussi — peut-être ne connaîtrions-nous pas de ces procès qui indisposent les consciences populaires par ce qu'ils ont d'incomplet, d'irrésolu et par la mise à jour de ces influences institutionnelles dans une démocratie que l'Autorité semble impuissante à réfréner.

B.

Samédi 20 décembre
 CAFE DU GRAND-PONT, DES 16 H.



LOTO
 de la Société industrielle et des Arts et Métiers
 Beaux Prix!
Dernier loto de cette année

L'agrandissement de l'Institut du Bouveret est une nécessité

Les articles parus dans la presse au sujet de l'agrandissement de l'Institut du Bouveret m'ont vivement intéressé. Enfin, les familles qui ont la douleur d'avoir un enfant privé de l'usage de la parole ou mal partagé au point de vue intellectuel ne se trouveront plus en présence d'un refus, motivé par le manque de place, lorsqu'ils demanderont l'admission de leur enfant à l'Institut.

J'ai passé moi-même par cette épreuve angoissante et je voudrais en préserver mes semblables. Mon fils est âgé de 9 ans. Il a été à l'école primaire mais il n'a malheureusement pas pu suivre ses camarades par suite d'une déficience intellectuelle consécutive à une maladie infantile.

Ce pauvre petit, après avoir subi les avanies et les humiliations infligées par ses camarades — car, ne l'oublions pas, les enfants sont parfois cruels sans s'en rendre compte — a dû être retiré de l'école d'où il ne tirait pas grand profit malgré tout le dévouement du maître.

Ne voulant pas laisser mon fils sans instruction, je me suis adressé au Bouveret. Faute de place, il n'a pu y être admis.

Je vous laisse juge de ma déception, de ma désagréable surprise, de ma souffrance et de celle de ma femme à l'annonce de cette nouvelle. Et, je constate que je n'ai pas été le seul dans cette triste situation. Les Révérendes Sœurs n'auraient pas demandé mieux de s'occuper de cet enfant, mais où le loger?

Ce qu'il y a de plus pénible et de plus douloureux, c'est que je n'ai pas les moyens de le placer en dehors du canton. L'écolage et les frais de pension ne sont pas en rapport avec mes faibles ressources. Que faire dès lors?

Voir grandir ce fils sans instruction, songer qu'il

sera une charge pour la famille jusqu'au jour où il le sera pour la société. Voilà la triste éventualité que nous avons toujours présente à l'esprit, ma femme et moi.

Nous devons l'envisager cette éventualité avec une amère tristesse et cependant, si elle devait se réaliser, on ne pourrait pas nous jeter la pierre, car nous aurons tenté tout ce qui dépendait de nous pour faire de ce petit être qui nous est si cher, un homme capable de tenir honorablement sa place dans la société.

Ce cas n'est certainement pas isolé puisque l'Institut refuse chaque année 50 enfants dans une situation semblable. Se représente-t-on bien la somme de souffrance, de tourments et d'inquiétudes que cela produit dans toutes ces familles?

C'est pourquoi, pensant qu'on veut y mettre un terme, je me réjouis pleinement de l'initiative qui a été prise d'agrandir l'Institut du Bouveret; je la considère comme l'œuvre la plus pressante et j'espère fermement que les électeurs valaisans se laisseront attendrir devant l'angoisse qui étire le cœur des pères et mères de famille qui ont le malheur d'avoir un enfant sourd-muet, anormal ou retardé.

J'ai la conviction que les électeurs ne resteront pas insensibles devant de telles souffrances et qu'ils sauront mettre le baume qui adoucit en laissant espérer à tous ceux qui sont dans l'inquiétude qu'un jour prochain, ils pourront donner à leurs enfants l'instruction qui libère et l'éducation qui élève.

C'est dans ces sentiments que j'invite tous mes concitoyens valaisans à prendre le chemin des urnes et à y déposer le OUI qui fera renaître l'espérance dans le cœur de ceux qui souffrent.

Un père de famille

Pouquoi des jouets suisses?

C'est avec raison que l'industrie suisse des jouets peut se louer de ne mettre sur le marché que des jouets d'excellente qualité. C'est un fait acquis non seulement chez nous, mais également partout où l'on connaît et apprécie les jouets de fabrication suisse. Leur but n'est pas seulement de distraire l'enfant; nos jouets comportent souvent un élément instructif, qui veut rapprocher l'enfant de son pays, le familiariser avec nos us et coutumes. Et il en est des jeux comme des livres: ils ont sur les enfants une influence considérable: ce qu'on apprend en jouant reste plus profondément ancré que ce qu'on apprend par un pénible travail.

A cette époque de l'année, les acheteurs sont sollicités par maints étalages et maintes vitrines, mais dont les objets ne portent pas l'«Arbalète», étant d'origine étrangère. Ils sont aussi plaisants qu'avantageux, pourquoi ne pas les acheter? Mais il faudrait que l'exportation suisse tente elle aussi sa chance à l'étranger. Examinons d'un peu plus près la situation, à l'appui de la statistique douanière officielle:

L'an dernier, en 1951, on a importé en Suisse, en chiffres ronds, pour 15,5 millions de francs de jouets, dont plus de 9 millions d'Allemagne, 1,4 million d'Angleterre et 1 million d'Italie, autant des Etats-Unis. L'exportation suisse de ces mêmes articles s'élevait par contre à Fr. 963.000.—, c'est-à-dire 16 fois moins que l'importation. Pourquoi? Il y a tout d'abord les droits de douane étrangers: l'Italie et la France, tous deux importateurs, perçoivent 35% sur la valeur des marchandises, l'Angleterre 33%, l'Allemagne et les Etats-Bénélux 20%. La Suisse, on le sait, fixe ses droits de douane selon le poids et non selon la valeur des objets. Cette charge est donc dérisoire. En outre, quelques pays, dont la politique douanière est favorable à l'exportation suisse, n'accordent pas de devise pour les jouets; ces pays pourraient bien en importer, mais ne seraient pas en mesure de les payer. C'est par exemple le cas du Danemark.

Ce sont là des difficultés pour ainsi dire insurmontables. En revanche, la Suisse est grande ouverte aux producteurs étrangers de jouets, et ceux-ci, ainsi qu'on peut le constater, usent volontiers de cette possibilité, ce qui est fort compréhensible. N'y a-t-il pas mille et mille pères et mères

de famille suisses qui, en achetant, pensent à assurer à leurs compatriotes occupés dans l'industrie des jouets — environ 1000 répartis dans 29 entreprises moyennes et de moindre importance — une possibilité de travail et un gagne-pain, ceci d'autant plus qu'ils peuvent facilement vérifier la qualité des produits indigènes? Les fabricants suisses de jouets et leurs ouvriers comptent sur leur compréhension et leur aide lorsqu'ils achèteront des jouets «Arbalète» et les en remercieront.

A LOUER

appartement de 5 ou 6 pièces tout confort, dans bâtiment neuf à 2 minutes de la gare. Vue imprenable et situation de premier ordre. Possibilité d'avoir une chambre en plus et totalement indépendante dans l'étage supérieur. Bas prix, libre tout de suite.

S'adresser à Albert Zermatten, Pratifori, à Sion, téléphone No 2 18 74.

A VENDRE

Accordéon diatonique, à l'état de neuf. S'adresser chez Marius Bonvin, les Cytises, Sion.

Papier rocher

Pour vos crèches de Noël. Sarosa, Sion, téléphone 2 18 25.



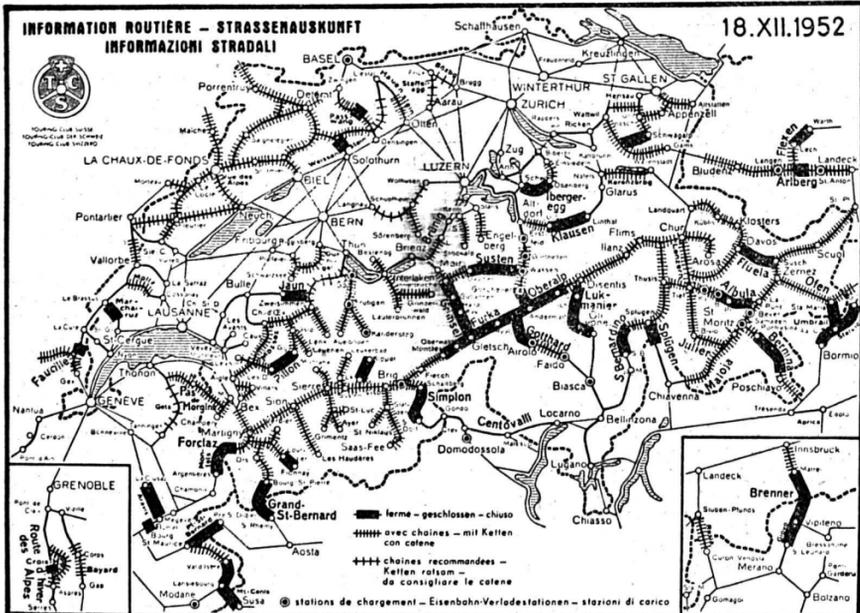
N'ATTENDEZ PAS...

Apportez vos annonces tout de suite

Au Déluge
 sous la Grenette Sion

meubles neufs:
 armoires 1 porte fr. 85.— — armoire 2 portes fr. 115.— — commodes 3 tiroirs fr. 90.—, et une quantité d'autres meubles.

Barbey, soldeur, téléphone (027) No 2 14 43



DISTILLERIE DUBUIS

Pour vos cadeaux de Fêtes
 Toute la gamme de spécialités
 Liqueurs fines et de marques
 Vins blancs et rouges
 Ascario apéritif valaisan

Avenue de Tourbillon Téléphone 2 16 61

CHRONIQUE AGRICOLE

Pourquoi et encore pourquoi?

Chacun connaît les difficultés qui assaillent depuis quelques années les producteurs de vins et de fruits du Valais. Ces difficultés n'épargnent pas les marchands qui ne trouvent pas toujours l'écoulement suffisant. Mais cependant...

Pour obvier, dans la mesure du possible, à ces inconvénients, des organismes ont été créés: Fédération des producteurs de fruits et légumes, Fédérations viticoles, etc.; une Bourse des fruits a même vu le jour, qui devait fixer d'entente entre les parties, les prix des produits. Chaque année, en été ou en automne, elle établit les barèmes pour chaque variété de pommes et de poires. Encore faut-il que ces normes, fixées d'un commun accord soient respectées. Or, que voyons-nous? En date du 17 octobre, la Bourse de Saxon fixait comme suit les prix de la Canada: A: 43 ct.; B: 34 ct. ou suivant les préférences: A et B 35 à 40 ct.; C: 20 à 25 ct.

Ces prix étaient très bas, sans rapport avec les frais occasionnés par la culture. Faute de mieux, et pour partager équitablement avec le commerce les difficultés d'écoulement, le producteur s'y résigna. Des acomptes furent versés puis le solde. A sa grande stupéfaction, que constata-t-il alors?

La Canada A lui était payée 30 ct.;
 La Canada B lui était payée 15 ct.;
 La Canada C lui était payée 8 ct.

Dans ces conditions, mieux vaut laisser le verger en jachère. Mais une question se pose. Le peuple valaisan a voté la création de l'OPAV auquel chaque propriétaire doit verser une contribution proportionnelle aux surfaces qu'ils possèdent. Il existe une Bourse des fruits, des organisations de producteurs. Ou bien ces organismes sont armés pour faire exécuter leurs décisions ou ils n'ont plus de raison d'être... Mais une telle situation ne peut durer.

Il y a deux ans, la Bourse des fruits avait fixé des prix assez bas, les prévisions n'étant pas favorables. Par la suite, la situation s'améliorant, l'écoulement fut facile, mais les producteurs, qui avaient accepté les prix de base, durent s'en contenter. Ils ne purent rien réclamer de plus; ils étaient tenus d'observer la convention. Les marchands, eux, échappèrent-ils à cette obligation? Doivent-ils être sûrs d'avoir vendu la récolte avec bénéfice pour payer le producteur, qui assume, dès lors tous les risques? Pourquoi?

Enfin, petite question naïve concernant les vins. La récolte 1951 fut payée à un prix inférieur à celle de 1950. Cependant le prix dans les cafés n'a pas subi de changement. Pourquoi?

A.



Agence générale
 René Antille
 Sierre, Route de Sion
 Téléphone 5 16 30
 Sion: de Rivaz Charles
 Téléphone 2 24 75

Des annonces aujourd'hui préparent les succès de demain



Les Sports

Tir POUR VOS CADEAUX...

Le Tir cantonal valaisan 1953 A MONTHEY

Après cinquante ans d'intervalle, Monthey s'est vu confier à nouveau l'organisation d'un tir cantonal, celui de 1953. C'est un lourd honneur qui échoit à la petite cité bas-valaisanne.

Sous la présidence experte et méticuleuse de M. Joseph Maxit, député, le comité constitué en vue de cette manifestation s'est mis à la tâche et a jeté les bases solides de l'organisation.

Voici le calendrier de cette fête patriotique et authentiquement suisse qui se déroulera du 25 juin au 5 juillet 1953. Disons d'emblée que des modifications peuvent être apportées encore à ce programme copieux. Si tel devait être le cas, elles seraient annoncées suffisamment à l'avance.

Jeudi 25 juin : Concours militaire ouvert aux unités valaisannes ;

Vendredi 26 juin : Ouverture générale du tir ;

Samedi 27 juin : Journée du Haut-Valais ;

Dimanche 28 juin : Journée des Vétérans ;

Lundi 29 juin : journée officielle ;

Mardi 30 juin : Journée ordinaire ;

Mercredi 1er juillet : journée du Bas-Valais ;

Jeudi 2 juillet : journée ordinaire ;

Vendredi 3 juillet : journée des districts du Centre ;

Samedi 4 juillet : journée des Confédérés ;

Dimanche 5 juillet : journée de clôture ;

Dimanche 12 juillet : Proclamation des résultats et distribution des prix.

D'autre part, l'organisation d'un concours inter-cantonal de section a été envisagée.

Ce seront donc quelques 5000 tireurs du canton et de la Suisse qui se donneront rendez-vous à Monthey aux dates indiquées. Notons à ce propos qu'en 1953 un seul tir cantonal, celui de Berne, aura lieu dans notre pays, avec celui du Valais. Les tireurs auront ainsi vite établi leur calendrier.

Souhaitons une belle participation à ces joutes sportives et bonne chance au comité.

LIQUEURS



Boxe

Un nouveau champion des poids mi-lourds

Archie Moore bat Joey Maxim aux points en 15 reprises et devient champion du monde des poids mi-lourds. Archie Moore, reconnu depuis longtemps comme le meilleur poids mi-lourd au monde et surnommé le champion sans couronne, a confirmé sa suprématie hier soir, en battant le tenant du titre, Joey Maxim, à l'Arena de Saint-Louis, devenant ainsi champion du monde de la catégorie.

Le challenger a dominé nettement le tenant du titre, attaquant du premier au dernier round et secouant son adversaire à plusieurs reprises. Maxim, le sang coulant de plusieurs blessures, fit montre de beaucoup de courage.

Il tint bon et parvint à atteindre la quinzième reprise, saignant du nez, de coupures sous les deux yeux et d'une blessure à la pommette gauche. Victoire absolument nette et sans discussion du challenger qui a déclaré vouloir accorder la revanche à Maxim dans les 60 jours.

Agé de 36 ans, Moore est le plus vieux champion du monde de sa catégorie depuis que Bob Fitzsimmons battit Georges Gardner, à l'âge de 41 ans, il y a un demi-siècle.

A Vienne



Zatopeck, champion olympique, conduit l'estafette de la paix relayée depuis la partie asiatique de la Russie. Zatopeck avait envoyé une invitation pour cette course à toutes les médailles olympiques.

Aux Grisons



De Zenez, des jeunes gens apportent de grosses charges de foin pour l'approvisionnement des animaux réfugiés dans le Parc National

Tennis

LA FINALE INTERZONE DE LA COUPE DAVIS

Le match Italie-Etats-Unis a débuté hier à Sydney, en Australie, par le premier simple qui mettait aux prises l'Italien Fausto Gardini et l'Américain Vic Seixas. L'Italien s'est fort bien comporté au début du match mais l'Américain a gagné finalement en 5 sets : 5-7, 3-6, 6-3, 8-6, 6-3.

Dans le second match de simple, l'Américain Tony Trabert a battu l'Italien Gianni Cuccelli 6-3, 6-1, 6-3. A l'issue de la première journée, les Etats-Unis mènent par 2 à 0.

Le Comité d'organisation du

Tir cantonal valaisan 1953

à Monthey

MET AU CONCOURS LE

projet d'affiche et de couverture

du livret de fête qui aura lieu du 25 juin au 7 juillet 1953

CONDITIONS :

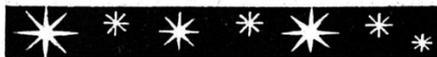
- 1) Le concours est ouvert à toutes les personnes qui désirent y prendre part ;
- 2) Les projets ne doivent pas comprendre plus de 4 couleurs ;
- 3) Ils seront envoyés sous pli fermé et mis dans une seconde enveloppe adressée au Comité d'organisation du Tir cantonal valaisan, Monthey.
Aucune des deux enveloppes ne mentionnera le nom de l'expéditeur qui sera annexé au projet également sous pli fermé.
- 4) Délai irrévocable : 31 janvier 1953 ;
- 5) Le Comité d'organisation fonctionnera comme jury. Ses décisions seront sans appel ;
- 6) Les projets primés demeureront sa propriété.

Les prix suivants seront décernés : 1er prix Fr. 100.— ; 2e prix Fr. 50.— ; 3e prix Fr. 30.—.

P 14477 S



...tout au beurre!



Pour une confection soignée,
à un prix modéré :
JEAN LEEMANN, fleuriste diplômé
Martigny : Pl. Centrale Sion, Av. de la Gare
Tél. 6 13 17 Tél. 2 11 85

Offre aux annonces sous chiffres

Pour toutes demandes d'adresses on est prié de se référer au numéro de contrôle figurant dans l'annonce.

Offres écrites sous chiffres

Nous rappelons qu'il est inutile de demander l'adresse pour des annonces portant la mention «offres écrites» ou «s'adresser par écrit, etc.».

PUBLICITAS S.A. SION
FEUILLE D'AVIS DU VALAIS

C'était un monde louche, ramassé dans un coup de presse. On ne se gênait pas pour rire des mœurs facile du patron, qui passait souvent parmi elles, assez joli homme, assez jeune encore, et si riche, si riche ! On nommait celles qui avaient été ses maîtresses ; plusieurs, les plus jolies. Jacqueline Méliet fut presque flattée d'être remarquée à son tour.

Une écossaise de pois, une pauvre, une étrangère sans protection et coquette un peu, la conquête était bien aisée. Il l'eut comme il avait eu les autres, pour des compliments, des broches en double et un peu d'argent.

Mais, presque tout de suite, l'aventure tourna au sombre. Quelques semaines s'étaient à peine passées que Jacqueline Méliet s'aperçut qu'elle était enceinte. Tout allait être révélé, le déshonneur serait public, la honte ineffaçable. Elle courut chez l'homme qui l'avait séduite, elle se jeta à ses pieds, le suppliant de la sauver. Il donna deux mille francs. Et, pour deux mille francs, il se trouva un aussi, un ouvrier errant, descendu des côtes de Brest à la quête du pain, qui consentit à épouser la jeune fille. L'enfant naquit après six mois de mariage : c'était Henriette Madiot.

La mère ne se consola jamais de sa faute. Elle en mourut lentement, consumée par la vue même de cette petite qui grandissait, et qu'elle adorait adorait. Nulle créature plus soigneusement élevée et plus compliquée ne connu un art plus savant de se torturer soi-même. Elle n'eut, pendant dix ans, qu'une seule pensée. L'humble, la douce, la résignée qui couvait tout le jour dans l'angle de la fenêtre, avait son remord sous les yeux, et ne regardait que lui.

Toute sa vie, toute sa force s'était dépensée à se faire oublier. Elle avait dit, dès le commencement du mariage, à son beau-frère Eloi Madiot :

— Je vous conjure de rester à l'usine Lemarié. Si

vous y restez, vous, l'ancien soldat qu'on sait tout près de son honneur, les mauvais bruits tomberont. Promettez-moi de rester. Que la petite ne sache pas ! Ni les autres, s'il en venait !

Il avait promis, il avait conservé sa place d'embaieur dans l'usine. Plus tard même, poussé par ce désir d'effacer tout soupçons, Eloi Madiot avait fait travailler Antoine auprès de lui. Et, peut-être grâce à l'attitude de Madiot, qu'on craignait, à ses démentis répétés, le déshonneur avait été évité, les commérages s'étaient vite éteints.

A présent, dans le monde des pauvres gens, personne ne se souvenait plus. Les parents étaient morts, les anciens ouvriers de la fabrique disparus ; les enfants avaient grandi dans une autre maison, celle de l'oncle ; Henriette appartenait à une catégorie ouvrière différente et plus élevée ; elle avait près de vingt-quatre ans, son frère vingt et un.

Malheureusement, Antoine savait ce triste passé. Il en avait conçu une haine vivace et presque universelle. Contre Henriette d'abord, l'intruse, dont il jalousait la beauté, la distinction, la vie heureuse, surtout la place usurpée au foyer des deux Madiot, et, par un retour de l'esprit, les caresses mêmes qu'elle avait reçues jadis. Il lui arrivait de la croiser, dans les rues de Nantes. Le plus souvent, il la saluait de

son air gouailleur, ou bien il la désignait à un camarade : «Est-elle chic, cette princesse-là ? Si on dirait que j'ai été élevé avec elle...» Quelquefois, quand il était seul, il l'abordait, toujours pour lui demander de l'argent. Il gagnait de belles journées, mais il dépensait tout et au delà, avec des filles ou avec des camarades, dans les bals de barrières. Et quand l'argent manquait, il quêtait Henriette, sans honte : La «Elle me doit, pensait-il, elle a eu plus que sa part chez nous.» La jeune fille donnait, se gênait même pour donner, parce qu'elle espérait le ramener à elle.

Il en voulait à l'oncle Eloi d'avoir subi l'influence d'Henriette ; de l'avoir lui-même autrefois, placé chez les Lemarié, d'y être demeuré. Entre eux, il y avait le secret que chacun gardait pour soi, parce que les entrevues étaient rares et banales ; parce qu'Eloi Madiot ne croyait pas possible qu'Antoine fût informé de ces choses lointaines, et n'aurait jamais commis l'imprudence de l'interroger ; parce qu'enfin, malgré ses défauts, malgré le désordre de son esprit et de ses mœurs, et malgré ce qu'il avait appris, Antoine, qui n'avait aucune affection vivante, était resté fidèle à la mère malheureuse qui l'avait bercé. Pour ne pas l'accuser, il était capable de se taire. Et il ne parlait pas, mais la colère s'était tournée contre le patron, son fils, sa famille, contre les

patrons en général le sien, les autres, solidaires, dans son esprit, de la faute de l'un d'eux. Les déclamations entendues dans les réunions publiques, les conversations et les lectures y avaient aidé. Antoine appartenait à l'armée de la révolte et de la haine, parmi les obscurs qui n'ont pas de rôle. Comme beaucoup d'autres, il n'y avait pas été poussé par une doctrine quelconque, mais par un ressentiment personnel et caché. Les paroles tombaient sur sa blessure, l'ouvraient, l'envenimaient comme une poussière de fer limé. Toutes ses idées n'étaient que des mots vagues, dissimulant une rancune précise.

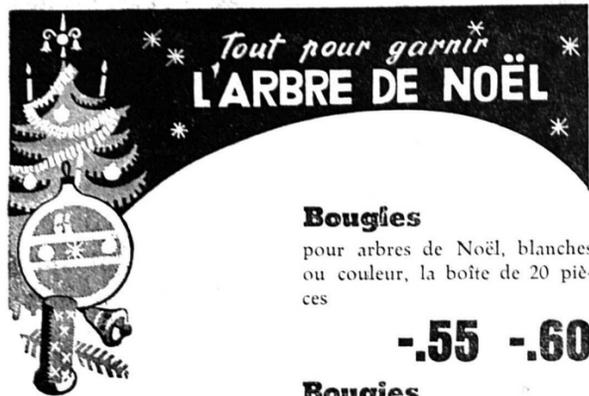
Henriette ne se doutait de rien. Elle vivait presque aisément ; elle aimait son métier, sa maison, sa chambre qui ressemblait, par le silence, à une chapelle. Ce soir encore, en montant l'escalier, elle éprouvait, plus vive qu'à l'ordinaire, l'émotion que donne l'abri, quand on sait ce que c'est que le mauvais temps du dehors. Avait-elle monté et descendu souvent ces marches en bois de châtaignier, éclairées tout du long, si étroites et si pointues du côté de la rampe en tire-bouchon ! Au premier étage, du carreau rouge, un paillason, une poignée de sonnette en cuivre : c'est l'appartement de madame Logeret. Une volée encore, un second paillason, une patte de lièvre au bout d'une corde : Henriette poussa la porte et entra. Une forte voix éraillée dit :

— Encore veillé ce soir ! Ils veulent ta mort, ma parole !

Elle répondit en riant :

— Mais non, mon oncle ! C'est la fille de la marquise du Muel qui se marie, il faut bien que les chapeaux soient prêts.

— Des marquises, ah ! bien oui !



Bougies
pour arbres de Noël, blanches ou couleur, la boîte de 20 pièces

-.55 -.60

Bougies
pour tables, grand choix, formes diverses depuis la pièce

-.15

Boules
pour arbre de Noël, magnifique assortiment de couleurs

-.15 -.25 -.35

Guirlandes
en lametta, très fournie, la pièce

-.20 -.30 -.40

Epis de Noël
l'article indispensable pour la fête, boîte de 10 pièces

-.30

Cheveux d'ange
dans sachet cellophane. Le paquet de 20 grammes

-.40

Nos magasins seront ouverts

En décembre de 8 à 18 h. 30 sans interruption



Tél. 2 11 80

UN CADEAU UTILE

un bon vélo

de marque

E. Bovier Cycles,
Av. Tourbillon, SION

fenêtres

d'occasion. Bas prix.

S'adresser à l'Imprimerie Gessler, Sion.

Je prendrais tout de suite et jusqu'au mois de mai une

vache

en hivernage.

S'adresser à Gaudin Marcellin, conseiller, à Ayent.

Métral

expérimenté cherche vignes à travailler aux environs de Sion-St-Léonard.

S'adresser au bureau du journal sous chiffre 5557.

On cherche à louer pour tout de suite petit

appartement

1 chambre et cuisine.

S'adresser case postale 200, Sion.

PETITE INDUSTRIE

désirant s'installer à Sion ou environs, cherche intéressé disposant de

50.000 fr.

Pas de connaissances techniques nécessaires.

Pour renseignement : André Roduit, agence immobilière, Sion.

OCCASION

A vendre cuisinière à gaz, 4 trous, 1 four, en parfait état.

S'adresser à Mademoiselle Jeanne de Courten, Avenue du Midi, Sion.

Style + MODERNE
Prix Qualité



SCHPEF

DESSINATEUR
EBENISTE
BEX : 5 22 78
SION : 2 28 06

Belles et bonnes

noix 1952

Fr. 1.40 le kg., plus port et emballage.

E. Andreazzi, Dongio, (Tessin).

A vendre à bas prix, neufs et d'occasion

BAINOIRES

à murer et sur pieds, en fonte émaillée 168x70. Boilers élec. 30 à 200 l. Lavabos, W.-C., Eviers

50 CHAUDIÈRES

à lessive à bois, 165 litres av. chaudron neuf 155.- fr.

Comptoir Sanitaire S.A. 9, rue des Alpes, Genève, Tél. 225 43 - On expédie

Nous avons choisi dans les collections suisses et étrangères les plus beaux cadeaux :

- Chemises
- Cravates
- Pyjamas
- Gilets, Pullovers
- Sous-vêtements

à la place du Midi

La place des bonnes affaires



CERCLE DES HERENSARDS DE SION

FETE DE NOEL

des enfants, dimanche 21 décembre dès 14 heures, à l'Hôtel de la Planta.

INVITATION CORDIALE

PRODUITS CARNES

à la portée de toutes les bourses et pour tous les goûts



BOUCHERIE - SION

Tél. 2 10 54

U. LEYAT

Grand-Pont SION

Coutellerie fine

Couteau de poche, table, cuisine, bouchers, Couperets-Hachoirs.

Ciseaux de coiffure, couturières, lingère, broder, manucure, pédicure.

Tondeuses Rasoirs Sérateurs
Aiguisage - Réparations

Offres exceptionnelles de marchandises neuves

1 lot de tapis laine 200-300 cm., depuis Fr. 145.- et doublé depuis Fr. 80.-, ainsi que tour de lit laine depuis Fr. 98.-.

1 lot de couvertures de laine depuis Fr. 20.-

couvertures piquées depuis Fr. 25.-

duvets depuis Fr. 35.-

draps molletonnés croisés 170-240 roses ou bleus Fr. 14.50

drap coton écriu depuis Fr. 9.50

1 lot de couches avec coffre, beaux tissus, combinés, commodes, armoires 2 et 3 portes.

1 chambre à coucher bois dur avec literie à Fr. 950.-

1 armoire à glace combinée et coiffeuse assortie en bois dur pour Fr. 320.-. Occasion.

Ces prix ne concernent que les lots en question. Chez

JOS. METRAILLER-BONVIN, AMEUBLEMENT,
Rue de la Dixence, Face au dépôt Duc
Téléphone 2 19 06

SION

Cadeaux

appréciés...

Un beau cristal

Une pièce d'argenterie



PORCELAINE DE LUXE
Rosenthal, Langenthal, Limoges
Céramique d'Art

Le plus grand choix à des prix avantageux !

GALERIES DU MIDI

KUHLER-PELLET, SION

Confiserie

Mühlheim

Téléphone 2 27 30

Clair Matin - Rue de la Dixence - SION

Ses gâteaux Brûlefer, une spécialité ne pouvant être imitée.

Ses vacherins, ses entremets, ses bombes glacées.

Ses petits fours et ses pralinés.

Choix de bonbonnières

Pâtés froids et chauds

Vol au vent, torches et tresses



Aux Vieux Marronniers

SION - TEL. 2 28 89

Menu

Caviar ou foie gras sur toast

Consommé au Sherry

Coquelets flambés au Cognac ou à l'Américaine

Pommes pailles

Jardinière de légumes

Coupe Maison

VINS DE 1er CHOIX

St-Sylvestre

★

SOIREE AUX CHANDELLES
AVEC GALA DE VARIETES

3 ARTISTES

★

Diner - Danse - Cabaret
Côtillons

★

Réservez votre table dès maintenant — ★ — Prix du menu : Fr. 18.— tout compris — avec caviar Fr. 20.—

Tenue de soirée désirée

La nuit de St-Sylvestre dans la joie au Restaurant-Cabaret. Les portes seront fermées. La soirée est réservée aux dineurs

Janvier ouverture nouveaux cours

Ecole de Guerre de Paris

Dr Mlle Ch. Fleccia

12, rue de la Croix d'or

Genève

Concessionnaire exclusive

Cours coupeurs, coupeuses, fourreurs, formation complète couturières, lingères, corsetières, vêtements enfants, modistes. Les élèves obtiennent le diplôme Guerre de Paris.

Avantageux !

FROMAGE GRAS

bien salé, par 5 kilos, le kg. Fr. 4.20 franco. Par pièces de 9-12 kg., le kg. Fr. 4.—. Pour commande plus importante, demandez offres spéciales.

Se recommande : Laiterie Odon GROSSRIEDER, fromages, Villars-le-Gibloux (Fbg) Téléphone (037) 3 12 49.

Ce qui se passe en ville de Sion

LE « FEU-FOLLET » DE LA CHANSON
ET DEUX ARTISTES DE PARIS
SONT « AUX VIEUX MARRONNIERS »

Le restaurant-cabaret séduisant « Aux Vieux Marronniers » a fait appel pour les fêtes, à trois artistes d'un genre bien différent. C'est au piano d'abord que nous retrouvons la pianiste-animatrice Simone Bakou, subtile accompagnatrice et excellente pianiste possédant un sens exact des nuances.

Puis vient la blonde Germaine Weber, qui a chanté plusieurs fois sur les ondes de la radio parisienne. Chanteuse de charme, elle interprète la fantaisie avec bonheur.

Mais le numéro sensationnel du moment c'est le « Feu-Follet » de la chanson française, Jacques Marjo dont le bagoût se dévide en cascades ininterrompues. Ce sont des chansons, des histoires drôles, des blagues marseillaises, tout l'esprit coloré du « Vieux-Port » et de la Provence. Jacques Marjo ne vous laisse pas le temps de vous y retrouver. On rit, c'est une chose certaine. Ce jeune fantaisiste est un des meilleurs de ceux qui ont passé à Sion. Il nous rappelle aussi les « Trois Baudets ».

Une bonne soirée nous est promise « Aux Vieux Marronniers ».

MaG.

Chez nos vieillards

Viellir est un art difficile: il faut savoir supporter son corps que la fatigue envahit; plus que jamais, il faut faire crédit à Dieu. Et puis, il faut sourire à la jeunesse.

Tout cela nous a paru facile en ce dimanche 14 décembre, à nous tous, retirés de la circulation et jouissant de l'atmosphère de paix de cette maison St-François, à Sion bien faite pour apaiser les cœurs les plus endoloris.

En ce dimanche d'hiver, une belle et ardente jeunesse a eu la délicatesse de penser aussi aux anciens, de leur sourire et de leur donner un peu de soleil.

Continuant une émouvante et louable tradition, les élèves de l'Ecole Normale des garçons sont venus à la Maison St-François, rire et chanter. Et ils ont réussi non seulement à nous faire rire et chanter à notre tour, mais ils nous ont émus et réconfortés. Il fait bon sentir tant de délicatesse, d'enthousiasme. Nous ne saurons jamais leur dire toute notre joie et toute notre gratitude. Nos félicitations à ces jeunes pour leurs talents. Monsieur le directeur Claret que nous remercions tout particulièrement peut en être fier.

Et maintenant, nous reprenons notre vie tranquille en compagnie de nos souvenirs — parfois sur les lèvres, une chanson « normalienne ».

Nous reprenons notre vie plus courageuse, en cette demeure que nous apprécions — le Père Paul-Marie n'a rien omis pour qu'il en soit ainsi.

Entourés d'autre part du souriant dévouement des révérends Sœurs, à qui nous devons beaucoup de reconnaissance, nous pouvons espérer que nous saurons vieillir jusqu'au jour où Dieu lui-même viendra souffler la flamme.

Alors encore, nous nous souviendrons et dirons du fond du cœur merci à ceux qui, délicatement, inlassablement, nous ont aidés à sourire à la vie.

Au nom de tous ces bons vieillards qui ont trouvé dans cette Maison un bienveillant accueil.

J.M.

LE CABARET EN VOGUE

« AUX VIEUX MARRONNIERS »
SION

JUSQU'AU 1er JANVIER

Le jeune et trépidant

Jacques Marjo

surnommé le « Feu-follet » de la Chanson

La chanteuse fantaisiste et de charme

Germaine Weber

et

Simone Bakou

pianiste et animatrice

ATTENTION !

Ce changement de programme vous promet des soirées agréables de détente et de gaieté

GAIETE - HUMOUR - MUSIQUE
ET CHANSONSTOUS LES SOIRS A 21 HEURES
AVEC UN PROGRAMME RENOUVELE

L'endroit de Sion où l'on s'amuse bien !

Retenir sa table

QUELQUES MINUTES AVEC...

Le Père Noël

« Le Père Noël a fabriqué en France pour 15 milliards de jouets » (Les journaux).

— Bonjour Père Noël.

— Ah ! c'est vous... Vous avez de la chance de porter le même nom que moi, autrement... Je n'ai plus une minute à moi, je suis débordé, envahi, submergé... Je fais renvoyer tous les journalistes qui viennent me questionner, m'interroger...

— Mais, cher Père Noël, je viens de la part de la Feuille d'Avis de Sion...

— Alors c'est différent ! Soyez le bienvenu ! J'avais toujours cru que le Père Noël habitait un merveilleux paradis de nuages, d'étoiles, d'éther... mais c'est une véritable usine qui se présente à mes yeux. Le Père Noël n'est plus un simple bonhomme (le grand Bonhomme) avec sa hotte sur le dos, c'est devenu le patron d'une industrie qui dépasse en importance tout ce qu'on peut imaginer.

— Regardez, me dit-il, ma succursale française. J'emploie 16-000 ouvriers dans 2000 usines. Ce petit département fournit pour 15 milliards de francs de jouets. (Je dis bien milliards !) Mais j'ai bien des soucis. Les enfants veulent des jouets de plus en plus fantastiques : des automobiles presque vraies, des scooters modèles réduits de grand luxe, des poupées « mouilleuses » ou « toucher peau », on ne parle plus du petit train, on exige l'autorail électrique, les automobiles doivent avoir la réduction exacte d'un modèle déterminé, si possible de celui qui possède papa, avec roue de secours, klaxon, signofil et... traction avant par pédales... Il faut être encore heureux quand on ne me demande pas des jouets « science-fiction » : des Martiens avec fusée interplanétaire...

— Pauvre Père Noël, comme je comprends vos soucis, mais, entre nous, quels sont les jouets les plus demandés ?

Et le vieux Bonhomme de nous sourire :

Ca, mon cher, je vous avoue en toute franchise que votre question me fait plaisir. Elle me donne l'occasion de crever un abcès. Les marchands de jouets s'imaginent que seuls les soldats, les fortins, les tanks, (n'ai-je pas vu des « cadavres torturés » ?) ont du succès. Ecoutez-moi bien (c'est toujours le Père Noël qui parle) : Je suis placé mieux que personne pour me rendre compte des goûts de la jeune génération. On croit qu'elle est ceci ou cela, non ! on veut la faire ainsi. L'enfant d'aujourd'hui, croyez-moi est comme l'enfant que vous avez été. Il suffit d'attirer son attention sur un sujet. On pourrait lui dire : dis moi quel jouet tu préfères et je te dirais qui tu seras. Mais stop pour la philosophie : considérons mon chiffre de vente. Les beaux livres, les innocentes poupées, les petits trains, les soldats de plomb, bref le jouet classique et de toujours est le plus demandé et les grandes fabriques concurrentes d'outre-mer n'y changeront rien.

— Vos stocks sont-ils suffisamment pourvus ?

— Oui, mais n'oublions pas que (je prends toujours la France comme exemple) s'il y avait environ 500.000 naissances l'an dernier, cette année il y en a 800.000 !!!

— Pauvre Père Noël, que de travail ! Une dernière question : que dois-je répondre à ma petite amie Marie-Claude (9 ans) qui doutait récemment de votre existence et croyait tout bonnement que c'étaient ses parents qui appartaient ses joujoux sous l'arbre de Noël ? Que faut-il lui dire ?

— Dites tout d'abord à Marie-Claude qu'on ne doit jamais douter du Père Noël. Dites lui ensuite que j'ai tant de soucis, tant de frais, que je suis parfois obligé de demander aux parents de m'aider un petit peu. Dites lui qu'elle songe à tous les petits qui n'ont plus de parents... Que diable ! je ne suis pas millionnaire, moi ! Pourtant il faut bien que chaque enfant trouve quelque chose dans son petit sabot. Alors ?

— Je vous remercie, cher Père Noël et vous souhaite une grande et heureuse tournée cette année. Et avant de partir, dites-moi quelques mots que je pourrais redire aux enfants de chez nous.

Le Père Noël carressa sa grande barbe blanche et me dit d'un ton ému :

— Vous avez eu chez vous un grand chansonnier : Jacques-Dalcroze. Comme message je ne vous répéterai que les premières paroles d'une de ses chansons :

Si tous les enfants du monde
Voulaient se donner la main
On verrait s'établir demain
Une paix limpide et profonde...

Dites à tous les enfants de bien méditer ces paroles.

— Merci, cher Père Noël, je ferai la commission.

— Voilà qui est fait.

Jehan Noël

TRIBUNE LIBRE

(Cette rubrique n'engage pas la Rédaction)

Parodie électorale

Une bien curieuse cérémonie s'est déroulée à Sion samedi et dimanche dernier.

A première vue, on aurait juré qu'il s'agissait d'une élection quelconque. En effet, une file d'adultes du sexe masculin s'engouffrait dans le local habituel de vote. Ces messieurs s'emparaient prestement d'une feuille imprimée et d'une enveloppe et, par l'intermédiaire du président, enfouissaient le tout dans la fente d'une boîte ressemblant singulièrement à une urne électorale.

Mais, diriez-vous, il s'agissait précisément d'une élection. Pour être exact, de celle des membres du Conseil général de la ville de Sion.

Mais alors, comment expliquez-vous qu'il n'y ait eu dans les couloirs d'isolement qu'une seule liste portant 60 noms de candidats pour 60 postes à pourvoir ?

Dans notre naïveté de citoyen moyen, nous avons toujours cru qu'une élection (du latin eligere) consistait à CHOISIR les citoyens les plus aptes à remplir une fonction déterminée.

Or, dans le cas présent (1 liste, 60 noms, 60 postes) il n'y avait pas de choix possible, donc pas d'élection mais une simple RATIFICATION des décisions prises par les petits comités.

Au moment où l'on demande à des citoyens de céder une partie de leurs prérogatives, on pourrait avoir la pudeur de leur donner, au moins, la possibilité de choisir eux-mêmes leurs mandataires !

Vous rétorquerez que cette désignation s'est effectuée dans le cadre des partis politiques.

Voire, disait Panurge...

On connaît trop les manigances des comitatards pour garder la moindre illusion à ce sujet.

Etait-ce, par exemple, la volonté des citoyens de porter au poste de conseiller général des personnages qui... Enfin, passons ! Ou d'autres, honorables certes, mais dont le format ne dépasse par une honnête médiocrité ?

Comme aussi le fait d'avoir inscrit dans la fameuse liste unique la presque totalité des recalés aux dernières élections communales ?

— Vous ne voulez pas de Machin Chouette pour autorité de la ville ? Pas de ça, monsieur, on vous l'imposera de force !

Et le candidat indésirable, « sorti » par la grande porte, de réparer par la petite : « coucou, me revoilà ! »

Certes, les fêtes de fin d'année sont proches. Mais est-ce une raison pour prendre ainsi les citoyens pour des arbres de Noël ?

Qu'on ne pense pas, surtout, que nous nous en prenons au Conseil général en soi et à ceux qui en ont lancé l'idée.

L'institution du Conseil général (que nous avons votée) est une excellente chose et nous savons que ses promoteurs et, en particulier, M. Paul de Rivaz, n'ont eu en vue, en cette matière, que le bien commun et le développement de notre cité. L'absence du nom de M. de Rivaz sur la liste des candidats n'est-elle pas, d'ailleurs, la meilleure preuve de son entier désintéressement ?

Ce que nous stigmatisons, c'est le mode électoral utilisé, mode qui a frustré le citoyen de l'un de ses droits les plus stricts : choisir, mode qui a permis de lui imposer des candidats non désirés, mode qui l'a complètement désorienté au lendemain d'une chaude lutte électorale.

Le 7 décembre, en effet, on lance le citoyen à la bagarre : vote contre les partis bourgeois qui t'oppressent ou bien vote contre le marxisme qui envahit notre sainte et épiscopale cité.

Moins de 8 jours plus tard, on demande au socialiste de voter conservateur et radical et au conservateur de voter radical et socialiste.

Si l'on comprend quelque chose, le citoyen moyen... ?

Toutefois, puisque la chose est faite et que parmi les « élus » se trouve heureusement une majorité d'hommes de valeur, faisons confiance au nouveau Conseil général et souhaitons-lui de mener à bien la tâche qui lui a été dévolue.

Ce sera la seule façon de dissiper le grave malaise qui s'est emparé du citoyen moyen, lequel hélas, ou plutôt heureusement, n'est pas toujours un politicien à l'état pur.

Medius.

La semaine prochaine

LE JOURNAL PARAITRA LUNDI,
MERCREDI ET VENDREDI.
IL EN SERA DE MEME PENDANT
LA SEMAINE DU 29 DECEMBRE AU
4 JANVIER.

Deux jeunes filles accidentées

Mlles Suzanne et Clothilde Tscherrig, employées de magasin, ont été fortement heurtées par une camionnette vaudoise. Elles ont dû être transportées à l'hôpital où le médecin traitant a constaté des contusions multiples ainsi qu'une forte commotion. La gendarmerie a ouvert une enquête pour déterminer les responsabilités.

VAINQUEURS AUX NUMEROS

Notre époque est celle des compétitions. On gagne aux points.

Dimanche, au loto de la Société Industrielle et des Arts et Métiers, en mettant des petits cartons sur les numéros gagnants, vous sortirez vainqueur d'une joute pacifique qui est dotée de beaux prix. Parlois de lots puisqu'il s'agit d'un loto auquel vous ne manquerez pas de participer.



Commune de Sion
Avis officiels

Votations cantonales

DU 21 DECEMBRE 1952

concernant :

1. La réduction du nombre de députés au Grand Conseil ;
2. La loi d'application de la loi fédérale sur le maintien de la propriété foncière rurale ;
3. L'emprunt destiné à l'agrandissement du collège de Brigue, de l'Institut des sourds-muets du Bouveret et à la construction d'une halle de gymnastique à Sion.

Le scrutin sera ouvert au CASINO :

samedi 20 décembre de 11 h. 30 à 13 h.
dimanche 21 décembre, de 10 h. à 13 h.

L'Administration

PAROISSE DE SION

Services religieux

Dimanche 21 décembre 1952

4e dimanche de l'Avent



Messes basses 5 h. 30, 6 h. 6 h. 30 ; 7 h. messe, sermon, communion mensuelle des jeunes gens ; 7 h. Eglise de l'ancien hôpital messe basse ; 8 h. messe des enfants ; 9 h. Hl. Messe mit Predigt ; 9 h. Châteauneuf-Village messe et sermon ; 10 h. Office paroissial ; 11 h. 30 messe et sermon ; 16 h. Vêpres ; 18 h. Chapelet et bénédiction du S. Sacrement.

★ EGLISE RÉFORMÉE

Dimanche 21 décembre : 9 Uhr 45, Gottesdienst, Hlg. Abendmahl, Pfr. C. Th. Hahn.

Memento

★ CINÉMA LUX (tél. 2 15 45)

La fille au fouet, un grand film suisse tourné dans les plus beaux sites valaisans.

★ CINÉMA CAPITOLE (tél. 2 20 45)

Capitaine China : un grand film d'action, parlé français.

★ PHARMACIE DE SERVICE

Dès samedi : Pharmacie Darbellay, téléphone No 2 10 30.

● Tél. Hôpital 2 18 78

● Tél. Clinique générale 2 23 24

Dans nos sociétés...

Chœur-mixte de la cathédrale — Dimanche 21 décembre, à 9 h. 20, répétition pour le groupe St-Grégoire au local ; à 10 h. le chœur chante la grand-messe, à 18 h. la Bénédiction. Lundi 22 décembre à 20 h. 30, répétition générale à la cathédrale.

Chanson valaisanne — Vendredi 19 décembre à 20 h. 30, répétition au local.

Maennerchor — Heute abend, Freitag, Gesangprobe um 20 Uhr 30.

Permanentes « réclames »

chaudes 14.—
tièdes 16.—
froide 18.—

SALON CENTRAL

C. BENEY

Rue de Lausanne, téléphone 2 14 50

Le confiseur a réfléchi pour vous ! Venez voir ce qu'il a préparé. Pour tous les goûts, pour toutes les bourses.



Se recommande :

BÜCHELER

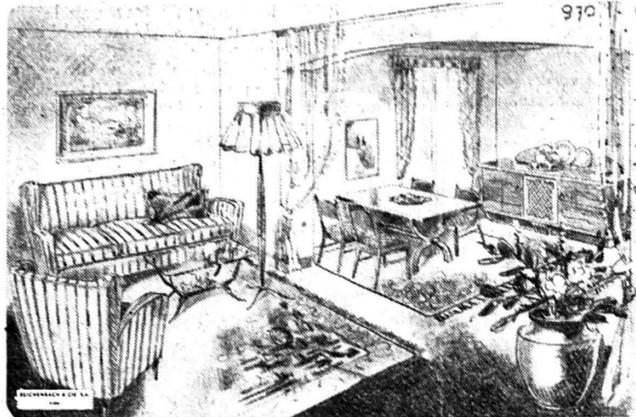
La Bonbonnière

Av. de la Gare - SION

Tél. 2 24 69.

Vous pouvez aussi vous meubler de cette façon charmante et peu coûteuse... grâce à

Reichenbach
& Cie S.A. SION



CET ELEGANT SALON entièrement remboursé plaît aux gens de goût et ne coûte que **Fr. 1450.—**

CETTE RAVISSANTE SALLE A MANGER qui enchante les connaisseurs **Fr. 750.—** seulement

Nous avons actuellement de forts belles salles à manger modernes d'un GOUT TRES SUR des salles à manger de style aux lignes harmonieuses de STYLE TRES PUR

VOYEZ NOS VITRINES A L'AVENUE DE LA GARE A SION

Notre grand choix en

cigares et cigarettes de fêtes — Bonbonnières de marques — Biscuits fins en boîtes — Chocolats à suspendre. — Avec escompte = meilleur marché!!!

Poulets danois, le demi kg. fr. 3.70 — Poularde Hell, le demi kg. fr. 4.10 — Canards, oies, le demi kg. fr. 3.20 — Dindes, le demi kg. fr. 3.60.

Passez vos commandes tout de suite



Société Coopérative de Consommation

MAGASINS :
Place du Midi Grand-Pont
Châteauneuf

PLAISIR DE CHOISIR... JOIE D'OFFRIR !

- Cravates aux dessins choisis...
- Foulards et Carrés de Soie ravissants...
- Echarpes unies et Ecosaises en laine...
- Gants de peau et en laine...
- Gilets et Pullovers pour Dames et Messieurs...
- Chemises en popeline...
- Pyjamas en popeline et flanelle...
- Mouchoirs et Pochettes



B. ROCH-ROSSETTI
AV. GARE - SION

Sapins de Noël

naturels ou givrés — Arrangements de fêtes — Cyclamen depuis Fr. 3.— — Azalés pour tous les prix. l'Elysée

« Au Bon Jardinier »

Service à domicile Tél. 2 26 41

DEGUSTEZ

Pendant Noël et Nouvel-An

nos excellentes

BIERES DE FETES

brune et blonde

BRASSERIE VALAISANNE

A louer à Sion

appartement

de 4 pièces, tout confort, chauffage général. Fr. 150.

Offres sous chiffre P 14466 S, à Publicitas, à Sion.

A VENDRE

une machine à coudre à pieds «Helvetia», état de neuf. — Un petit char à bras, ridelles 0.90 cm. en bon état.

S'adresser au bureau du journal sous chiffre 5558.

A vendre

SKIS

avec arêtes acier, bâtons «duralumin», peaus de phoques «trima».

S'adresser au 2 22 05.

Perdu Manteau

beige, rayé brun en gare de Sion, mercredi soir 17.

Prière de le rapporter contre récompense ou de donner renseignements sous chiffre P 14478 S, à Publicitas, Sion.

ABONNEZ-VOUS A LA FEUILLE D'AVIS DU VALAIS

Œufs

extra frais, service à domicile, le samedi sur la Planta.

Parc Avicole, Wissigen, téléphone 2 13 53.

Chambre meublée

confort, à louer. Eventuellement avec pension.

S'adresser à la rue de la Dent Blanche 5, 4ème étage à droite.

A vendre une aspirateur

à l'état de neuf, 125 V.

S'adr. à Publicitas, Sion, sous chiffre P 14449 S.

On demande pour tout de suite

chambre

chauffée (pour employé).

Adresser offres au No 2 20 78.

A louer pour la saison d'hiver, au Bleusy, sur Nendaz

chalet

chauffable, 2 chambres et cuisine.

S'adr. à Publicitas, Sion, sous chiffre P 14450 S.

A vendre 3-4 toises de

foin

S'adresser à Raymond Stalder, avenue de la Gare, Sion.

A louer

chambre

indépendante, chauffée et meublée.

S'adresser par téléphone au No 2 13 64.

On prendrait 2

vaches

en hivernage, bons soins assurés.

S'adresser à Mme Marguelisch Olive, Granois-Savièse.

A la Jardinière

Pour les fêtes, grand choix de fleurs : œillets, mimosas, roses, cyclamen, primevères.

Nanzer-Bonvin, Grand-Pont, Tél. 2 26 30.



La bonne confection

LE DESIR

de Madame

- Manteaux - Jaquettes
 - une belle robe
 - une jolie blouse
 - une ravissante chemise de nuit
 - de la lingerie fine

Voyez notre bel assortiment en foulards, gants et bas

Créations de Paris en Clips — Colliers — Broches

Primerose

Rue de Lausanne SION Mlle Nanchen

Pour la foire

- Fromage de Conches, tout gras 2/1 Fr. 5.— le kg. par pièce
- Fromage du Moléson gras, rassi Fr. 5.— le kg. par pièce
- Tilsit tout gras, 3 A, vieux Fr. 4.— le kg. par pièce
- Gruyère, 3/4 gras Fr. 4.20 le kg. par pièce
- Gruyère 3/4 gras, mi-gras, pièces de 7 à 8 kg. Fr. 3.50 le kg. par pièce
- 1/4 gras, salé Fr. 2.50 le kg. par pièce

ESSEIVA

Rue de Savièse Sion
Tous les samedis sur le marché de la Planta
Téléphone 2 29 03

Nous avisons la population de Sion et environs que nous avons repris le

Salon de coiffure des Casernes
MESSIEURS

auquel nous avons annexé un nouveau

Salon pour dames

Nous espérons, par un travail soigné, mériter votre confiance.

B. Rossier-Spahr



NOEL NOUVEL-AN

- Dindes fraîches
- Oies — Canards — Pigeons
- Poulets de Bresse et Châteauneuf
- Poules Hollandaises
- Poules à bouillir
- Lapins du pays
- Gigots et Selles de chevreuil
- Râbles de lièvres - Civets
- Saumons et Truites
- Homards et Langoustes
- Foie gras — Escargots

Tous ces articles peuvent être livrés prêts à la cuisson, à domicile sur commande avec timbre 5%.

ROCHAT

Tél. 2 28 66, Sion Tél. 6 37 34, Clarens

ALIMENTATION

Pour vos hors-d'œuvre

- CREVETTES «GREEN DRAGON» la boîte 146 gr. net **2.25**
- LANGOUSTES du CAP, la boîte 210 gr. net **2.75**
- LANGOUSTES «ALBATROS» la boîte 132 gr. net **1.50**
- SAUMON «PREDILECTA» la boîte 528 gr. net **2.-**
- BRISLING à l'huile d'olives la boîte 150 gr. env. **1.-**
- THON «RICAS» à l'huile d'olives pure la boîte 145 gr. net **1.35**
- SARDINES SANS ARETES à l'huile d'olive la boîte 150 gr. net **1.35**
- SARDINES «LINO» sans peau et sans arêtes la boîte 125 gr. net **1.-**
- FILETS DE MAQUEREAUX à l'huile d'olive la boîte 125 gr. net **1.--**
- OIGNONS AU VINAIGRE dans boîte plastique contenu 300 gr. **1.85**
- VARIANTES AU VINAIGRE dans boîte plastique cont. 300 gr. **1.85**
- OLIVES dans boîte plastique cont. 300 gr. **1.85**
- MOUTARDE DIJON «AMORA» préparée au vinaigre fin. pot en grès 810 gr. brut **3.25**

Sucre fin

le kg. **-.86**

Pour vos desserts

- Les fameux fruits Libby's ANANAS 10 tranches **2.50**
- ANANAS 8 tranches **1.95**
- PECHES 990 gr. brut **2.45**
- ABRICOTS 990 gr. brut **2.45**
- FRUITS COCKTAIL 970 gr. brut **2.75**
- SALADE DE FRUITS 990 gr. brut **2.95**
- ORANGES «NAVEL» sans pépin. **-.75**
- MANDARINES le kg.

ENVOIS PARTOUT

à la PORTE NEUVE

SION

Téléphone 2 29 51

Le plus grand magasin du canton

Des PRIX sans COMMENTAIRES

A L'ÉCOUTE DE SOTTENS

Samedi 20 décembre 17952

7.00 Radio-Lausanne vous dit bonjour; 7.15 Informations; 11.00 Emission d'ensemble; 12.15 Variétés populaires; 12.30 Harmonies et fanfares romandes; 12.45 Informations; 12.55 La parole est à l'auditeur; 13.10 Vient de paraître; 14.00 La paille et la poutre; 14.30 La vie des affaires; 14.40 L'auditeur propose; 16.30 Emission d'ensemble; 17.30 Swing-Sérénade; 18.05 Le Club des Petits Amis de Radio-Lausanne; 18.45 Le Courrier du secours aux enfants; 18.55 Le micro dans la vie; 19.15 Informations; 19.25 Le miroir du temps; 19.50 Jouez avec nous; 20.15 Paris relaie Lausanne «Airs du temps»; 20.30 M. Trottu monte à l'échelle; 20.55 Une émission nouvelle de Radio-Lausanne: «En attendant son tour»; 21.25 Lettres d'amour oubliées; 22.10 Les soupirs de Mademoiselle Prune; 22.30 Informations; 22.35 Entrons dans la danse!

Dimanche 21 décembre 1952

7.10 Le salut musical; 7.15 Informations; 8.45 Grand-registrement; 12.20 Problèmes de la vie rurale; 12.45 Messe; 10.00 Culte protestant; 11.20 Les beaux en- Informations; 13.05 Caprices 52; 13.45 Les propos de M. Gimblette; 14.00 Les grands succès viennois d'après-guerre; 14.10 La pièce du dimanche: Sylvie ou, La journée de Pluie; 15.00 Reportage sportif; 17.00 Initiation musicale; 18.15 Petit concert spirituel; 18.30 L'actualité protestante; 18.45 Instantanés d'un match de hockey sur glace; 19.00 Les résultats sportifs; 19.15 Informations; 19.25 A la six, quatre, deux; 19.40 L'heure variée; 20.30 «Prométhée enchaîné»; 22.05 L'Unesco est-elle en péril; 22.30 Informations; 22.35 Pénombre.

Lundi 22 décembre 1952

7.15 Informations; 11.00 Emission d'ensemble. Musique pour passer le temps; 11.45 Vies intimes, vies romanesque; 12.15 Lauréats du Concours international d'exécution musicale; 12.45 Informations; 12.55 L'Orchestre Dolf van der Linden; 13.00 Place-Blanche-Bourg-de-Four; 13.20 Tant crie l'on Noël, qu'il vient... 13.45 Les grands chafs d'Orchestre; 16.30 Emission d'ensemble; 17.00 Orchestres américains; 17.30 La rencontre des isolés; 18.15 Paris relaie Genève: Refrains de tous les mondes; 18.45 Reflets d'ici et d'ailleurs; 19.15 Informations; 19.25 Un Suisse vous parle des Nations Unies; 19.35 Le jeu du disque; 19.55 La première expédition suisse à l'E-verest; 20.10 Enigmes et aventures: La Blanche neige et l'habit noir; 21.10 Musique sans frontières; 22.10 Hôtes de Genève; 22.30 Informations; 22.35 Pour les amateurs de jazz-hot.

NOUS AVONS REÇU

LES LIVRES CHOISIS PAR LA FONDATION SCHILLER SUISSE

Parmi les nouveaux livres de cette année, la Fondation Schiller suisse vient de choisir 1065 exemplaires de dix-sept auteurs pour les offrir comme cadeau de Noël aux membres de la fondation. Tous ces livres seront signés par l'auteur. Voici la liste des auteurs et des livres distribués:

En langue allemande: Carl-J. Burckhardt, «Drei Erzählung», Walter-. Bischof «Sieben blaue Himmel»; Friedrich Dürrenmatt «Die Stadt»; Kurt Guggenheim «Alles in allem»; R.-J. Humm «Der Vogel Greif»; Meinrad Inglin «Ehrenhafter Untergang»; Mary Lavater-Sloman «Lucrezia Borgia und ihr Schatten»; Ernst-Emil Ronner «Friedberg» Max Vægeli «Die wunderbare Lampe».

En langue italienne: Ugo Frey «Occhi d'acqua e di sale»; Tarcisio Poma «Il libro delle satire».

En langue romanche: Gian Girum «La nona»; Meinrad Inglin-Andri Peer «E darcheu s'alvainta»; Domenic Planta «La marella»; R. Vieli «Nils Tschespet».

HORLOGERIE · BIJOUTERIE · OPTIQUE

Donzé & Farine
SION

Excursion en postal

En cas d'inscriptions suffisantes: Tous les dimanches

Crans

Prix Fr. 5.-

Départ Sion-Poste, à 9.00 heures. Départ Crans, à 16.45.

S'inscrire au guichet 3 Office postal, Sion.

TRIBUNE LIBRE

(Cette rubrique n'engage pas la Rédaction)

Four la sanctification du dimanche

A MESSIEURS LES COMMERÇANTS

Votre article a eu toute mon attention mais permettez-moi quelques remarques:

La jeunesse catholique de Lausanne ne peut pas faire paraître un article comme la jeunesse protestante car les magasins de Lausanne n'ouvrent pas les dimanches de décembre. Quand avez-vous vu l'Innovation, Bonnard, les Nouveaux Grands Magasins ouverts les dimanches de décembre? (Quelques petits commerçants, éventuellement.)

N'en faites pas une affaire confessionnelle, Messieurs!

Reconnaissez que si la demande d'ouvrir le 21 avait été faite régulièrement en octobre, comme il se devait, l'article n'aurait pas eu l'écho qu'il a eu et surtout pas influencé la décision municipale.

R. D.

Pour le respect du dimanche

C'est avec un réel plaisir que nous avons pris connaissance des deux premiers articles parus au sujet de l'ouverture des magasins le dimanche précédant Noël.

En tant que commerçant, nous en approuvons pleinement le sens moral et nous sommes aussi pour le respect et la sanctification du dimanche. Mais, permettez-nous quelques remarques: cette innovation d'ouvrir en décembre, date de l'an passé, suite à la demande d'un commerçant de la place.

L'ouverture des magasins séduisoit un dimanche précédant Noël se justifie, puisque d'autres villes valaisannes autorisent leur commerce local d'ouvrir un ou deux dimanches en décembre.

Le Grand Conseil et le Conseil d'Etat pourraient imiter leurs collègues neuchâtelois en interdisant sur tout le territoire valaisan l'ouverture des magasins en décembre. Il ne doit pas s'agir d'une question communale mais d'une question cantonale.

Nous sommes étonnés du post-scriptum où il est fait mention que la municipalité n'a reçu et accordé aucune autorisation pour l'ouverture des magasins car lors de la réunion des commerçants de l'UCOVA, en septembre cette dernière a été chargée de faire la demande nécessaire pour l'ouverture du dimanche 21 de 14 à 18 heures et la fermeture le samedi à 18 heures au lieu de 17 h. 30.

Avant de faire paraître des annonces sur catalogues ou sur les journaux, l'UCOVA a donné elle-même la confirmation du jour et des heures d'ouverture.

Y aurait-il eu un oubli? ou un manque de coordination.

Nous apprenons en dernière heure que Monsieur le président a refusé l'ouverture des magasins pour le 21. Pourquoi cette décision au dernier moment? Les commerçants étaient certes de bonne foi en faisant leurs annonces, ils ne savaient pas que l'UCOVA avait omis de faire la demande.

Les magasins séduisoient donc fermés dimanche 21 décembre. Et la clientèle du dehors qu'en pense-t-elle, puisqu'à Sierre, Viège, Brigue, etc., les magasins seront ouverts?

E. R.

Ouverture des magasins

Les commerçants de Sion ont constaté avec plaisir qu'un très grand nombre de personnes s'intéressent à eux. Ils auraient donc mauvaise grâce à insister et à ouvrir les magasins le dimanche 21 décembre. C'est pourquoi ils informent le public que les MAGASINS RESTERONT FERMÉS. Ils sont d'autant plus heureux d'annoncer cela, qu'ils ont la conviction d'apaiser ainsi de très nombreuses consciences.

Ils veulent espérer que le public ne profitera pas de ce dimanche pour aller faire des achats dans d'autres villes du canton où les magasins sont ouverts, ou dans des villes hors du canton.

Ils saisissent l'occasion pour aviser la clientèle qu'ils ont fait l'impossible pour avoir le plus grand choix, de sorte qu'ils sont à même de contenter tout le monde.

Ils se recommandent aussi, puisqu'on a bien voulu penser au personnel, que l'on n'attende pas à la dernière minute pour faire les achats de façon à ce que chacun puisse être convenablement servi. D'avance merci!

Les commerçants de Sion



Rue de la Porte Neuve SION

Cercueils — Couronnes — Transports
Corbillard automobile même prix qu'avec cheval

J. VOEFFRAY & FILS

Nous tenons à la disposition de nos clients

commerçants, artisans et sociétés un remarquable catalogue de 5400 CLICHÉS publicitaires pour illustrer tous imprimés et annonces.
En consultation à l'imprimerie du journal



Un début d'année

riche en manifestations sportives

Vous connaissez sans doute le fameux slogan: «Huit jours de montagne garantissent huit mois de santé». Slogan sans doute un peu simpliste, mais foncièrement vrai, car la montagne est régénératrice. Le citadin qui débarque un beau matin tout em-pêtré dans son attirail de parfait hibernant est certain d'offrir à son organisme un bain de santé. Cette année plus que toute autre peut-être; en effet si l'on en juge d'après son début, on peut prévoir une saison très favorable pour les sports d'hiver. Dans tout le pays la neige fit une apparition massive en novembre déjà, nivelant les pentes sur lesquelles les skieurs vont évoluer durant plusieurs mois. Puis le fohn sévit et le fond de neige se tassa, durcit et la bonne neige, la poudre d'hiver, put venir se poser en toute quiétude, si l'on peut dire les conditions idéales pour la pratique des sports d'hiver étaient ainsi créées.

En fin d'année, le skieur s'entraîne fort et ferme afin de trouver la meilleure forme; janvier lui donne ensuite l'occasion de juger de sa force lors des premiers concours importants. Cet hiver, nos skieurs de compétitions seront gâtés puisque pas moins de 342 concours seront organisés en Suisse, parmi eux, on compte 30 concours internationaux, 112 d'importance nationale ou régionale, 182 d'intérêt local! Aucune région n'est oubliée dans la répartition des manifestations. D'une façon générale, le programme sportif de janvier est d'ailleurs très chargé; c'est pourquoi nous nous bornerons à citer les principales manifestations, et celles qui intéressent la Suisse romande surtout.

Plusieurs stations marquent le passage d'une année à l'autre en complétant heureusement le programme des réjouissances des fêtes de St-Sylvestre par des manifestations sportives. Dans toutes les régions du pays, spécialistes du slalom (à Andermatt entre autres), de la descente, du saut (à Davos, à Château d'Oex le 1er, à Gstaad le 2, notamment) fêteront la nouvelle année sur leurs lattes pour la plus grande satisfaction des hivernants.

Si l'Oberland bernois et les Grisons annoncent de nombreux et intéressants concours, la Suisse romande ne reste pas en arrière et les compétitions se suivront rapidement aussi bien dans le Jura que dans les Alpes. Deux manifestations internationales importantes marqueront la fin de la 1ère semaine de l'année: les 3èmes Journées du Gothard à Andermatt et, le 6 janvier, le fameux Derby du Blauherd, course en mémoire d'Otto Furrer, à Zermatt où le chemin de fer du Gornergrat nous ouvre pendant tout l'hiver un réseau de pistes et d'excursions presque infini. Quelques-uns des meilleurs skieurs du monde participeront aux importants concours du Lauberhorn. Et aux courses féminines organisées par le SC Dames suisses à Grindelwald du 9 au 11 janvier.

Après s'être ainsi «fait les jambes», nos skieurs se disputeront les premiers titres de la saison. Les 24 et 25 janvier seront ainsi consacrés aux concours régionaux romands organisés sur la belle piste des Monts Chevreuils à Château d'Oex, station dont le développement est incessant. Aux mêmes dates Verbier, station toujours plus appréciée des skieurs verra l'attribution des titres de champions valaisans.

LE JOURNAL ET

Feuille d'Avis du Valais

S'EST ATTACHE DES COLLABORATEURS DANS LE HAUT-VALAIS, A SIERRE, A MARTIGNY, AINSI QUE DANS LES VALLEES

abonnez-vous

vous serez bien renseignés

Nous prions les Maisons offrant des places par annonces sous chiffres

de bien vouloir répondre promptement aux offres des postulants, et de retourner sans délai les copies de certificats, photos et autres documents joints à ces offres, même lorsque celles-ci ne peuvent pas être prises en considération. Les intéressés leur en seront reconnaissants, car ces pièces leur sont absolument nécessaires pour postuler d'autres places.

PUBLICITAS, SION
FEUILLE D'AVIS DU VALAIS

IL FAUT PENSER A LA SUITE

Voici une histoire vraie, telle qu'elle a été relatée par les journaux: un homme d'un certain âge a été happé par une auto alors qu'il traversait la chaussée et a été grièvement blessé. L'automobiliste, au lieu de s'occuper de sa victime, continua sa route, on n'échappa pas si facilement à la police: un peu plus tard le coupable était identifié. C'était un chauffeur de taxi qui entra dans la voie des aveux dès qu'on lui a prouvé que les débris de verre trouvés sur le lieu de l'accident étaient ceux de son phare gauche détérioré. Le chauffeur dut bien reconnaître aussi qu'il s'était rendu compte du choc. Il avoua enfin qu'il avait bu avec des clients auparavant. On lui retira son permis de conduire.

Ce fait divers — pris parmi tant d'autres du même genre — vaut, pour plusieurs raisons, la peine d'être commenté.

Il est clair, en premier lieu, que l'alcool a joué un rôle important dans cette affaire, quand bien même il s'agissait d'un conducteur professionnel. S'il avait été de sang-froid, le chauffeur de taxi n'aurait probablement pas renversé le piéton. Et s'il l'avait tout de même renversé, il n'aurait pas pris la fuite, laissant sa victime au bord de la route. Cette attitude lui coûtera cher, cela d'autant plus qu'il était sensé ne pas boire d'alcool durant ses heures de travail. Et le fait d'être momentanément privé de son gagne-pain ne contribuera guère à lui permettre de dédommager sa victime.

Il est certainement légitime de dire que le chauffeur en question aurait dû réfléchir à tout cela avant et qu'il n'aurait jamais dû s'oublier ainsi. Mais ce serait une erreur de le rendre seul responsable de cette grave faute. Les clients qui ont bu avec lui et qui, peut-être, l'ont même entraîné à boire sont coupables eux aussi, et dans une grande mesure.

En dernière analyse, il y a, dans la plupart des cas de ce genre, une responsabilité collective. Trop de passagers acceptent de boire avec leur conducteur au delà de la mesure. Trop de passagers se moquent de leur chauffeur s'il refuse de boire autant qu'eux. Trop d'inconscients encore s'imaginent que parce que ce n'est pas eux qui tiennent le volant, ils n'ont pas de part au problème qui consiste à conduire une auto d'un endroit à un autre sans accident.

Il n'y a pas de mauvaise place pour une annonce bien faite!

Publicitas
Sion, avenue de la Gare

Pensez-y! Cartes de vœux
Cartes de visite

livrées rapidement

par

L'Imprimerie Gessler

Sion

Tél. Hôpital: 2 18 78.

Tél. Clinique générale: 2 25 24.

Feu: No 18. — Maternité Pouponnière: 2 15 66.

Important!

Le tirage du journal étant avancé, nous prions les annonceurs d'apporter leurs textes plus tôt.

Dernier délai de réception:

la veille du tirage

à cinq heures

(Faire-part mortuaire: 9 h. le jour du tirage)

N.B. — Les communiqués des sociétés et les textes rédactionnels doivent être remis également la veille du tirage.

Du plaisir pour tous!

LTS 4

En ravissante parure de fête

2 grandes, excellentes savonnettes LUX et 1 flacon de fine eau de Cologne Vinolia.

Prix frs. 3.-



Le cadeau toujours apprécié!

L'AGENCE DUPUIS, à SION

Affaires commerciales et immobilières

Voyages — Emigration

Assurances

a le plaisir de porter à la connaissance de sa fidèle clientèle qu'elle s'est adjointe comme

COLLABORATEUR ET ASSOCIE

M. Pierre Contat

de Sion.

Téléphone 2 21 80

Prière de noter

La Société des Patrons Boulangers-Pâtisseries de Sion prie la population de prendre connaissance des modifications suivantes :

Les Boulangeries KUHN et SCHWARZ seront ouvertes les lundis 22 et 29 décembre et fermées les 26 et 2 janvier 1953.

La Boulangerie ANDRE RIELLE sera ouverte les mardis 23 et 30 décembre et fermée les 26 et 2 janvier 1953.

Les Boulangeries ESCHER, RICHARD, BARTHOLDI, HESS et EXQUIS seront fermées le Jour de Noël et le Jour de l'An.

Je cherche à reprendre commerce de

tabacs ou épicerie

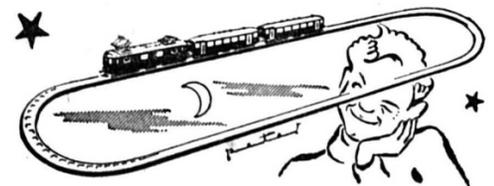
marchant bien.

Ecrire sous chiffre PM 22826 L, à Publicitas, Lausanne.

Tapis d'Orient

toutes provenances - Envoi à choix, sans engagement.

Gangoum, Savièse, tél. 2 13 31.



Je voudrais de préférence

WESA

Chemin de fer électrique Modèle populaire complet avec transformateur 85.- frs

Four vos cadeaux de fin d'année

Offrez la nouvelle machine à coudre «PHOENIX zig-zag». Portable électrique dans une jolie malette

!! TEINTE NOUVELLE !!

La plus facile à l'emploi, et la plus robuste des machines.

Démonstration et instruction à domicile — Reprise d'ancienne machine. — Facilité de paiements.

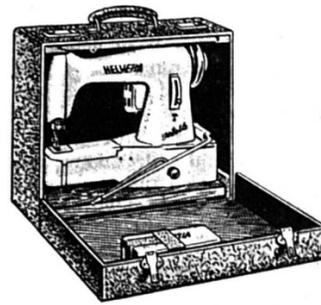
Agence : **O. Perrier - Wuest**

Grand-Pont

SION

Tél. 2 14 35

HELVETIA



La nouvelle « portable » à bras libre, de haute qualité.

Par mois : **25.-** Au comptant : **560.-**

Un cadeau apprécié et durable

Veillez m'envoyer, sans engagement, votre catalogue.

NOM :

PRENOM :

ADRESSE :

LOCALITE :

Découper et envoyer ce bon à

JULES BRUNNER - SIERRE

route de Montana

Tél. 5 12 86

Qualité et Prix = **MIGROS** = Qualité et Prix

Joie et douceurs pour les Fêtes



BOUGIES DE NOEL - .60
rouges ou blanches, la boîte 20 pièces

Pour votre souper aux chandelles

Bougies décoration - .50
la boîte 4 pièces

Pive en chocolat 200 g. **2.-**
remplie de pralinés

Maisonnettes « Sorcière » 125 g. **1.25**
remplie de chocolats au lait

Boîtes de pralinés 250 g. **3.25**
extra-fins

400 g. **5.-**

Mélange de biscuits fins 5.50
boîte décorée 600 g. net

1 kg. net **8.75**

Bûche de Noël 2.75
la pièce 500 g.

Tourtes moka-praliné ou chocolat 2.50
la pièce 340 g.

VOLAILLE DE QUALITE

Poule danoise 1/2 kg. **2.65**
part. vidée

Poulet hongrois 1/2 kg. **3.40**
part. vidé

Poulet « Dana » 1/2 kg. **4.50**
prêt à la poêle

Poularde holl. 1/2 kg. **4.75**
prête

Canard étr. 1/2 kg. **3.25**
non vidé

Oie étr. 1/2 kg. **2.90**
non vidée

Jambonneau roulé 1/2 kg. **5.-**
sans os,

Palette fumée 1/2 kg. **4.50**
sans os,

Salami de Milan les 100 g. **1.40**
1er choix, coupé, pelé

par pièce entière 1/2 kg. **6.75**

Coopérative

MIGROS

Coopérative

en Dernière Heure

CHRONIQUE ETRANGERE

Les vocations religieuses AUX ETATS-UNIS

(Kipa) En Amérique, un vaste mouvement se dessine qui emporte, par centaines, des jeunes filles, des jeunes gens, vers la vie religieuse et de préférence, chose étonnante en Amérique, vers la vie contemplative.

On construisait à Boston, ces dernières années, un monastère de Trappistes. L'évêque de Boston, dit à l'architecte: « faites grand ». Il fit grand: le monastère avait cent cellules. Le lendemain de son ouverture, 41 postulantes se présentaient et demandaient leur admission.

Tel monastère de Cisterciens, toujours aux Etats-Unis, compte à cette heure, 150 novices. Dans l'impossibilité de les loger dans le corps des bâtiments, on a dressé des tentes dans la prairie voisine et c'est là que cette jeunesse ardente, bravant les rigueurs de l'hiver et les chaleurs torrides de l'été, s'entraîne avec un ferveur héroïque à l'exercice de la vie parfaite. Ces religieux ont refusé les adoucissements accordés par le Pape à certains monastères d'Europe et suivent la règle primitive de saint Bernard.

LES ÉCOLES ATHÉES NE RENCONTRENT PAS DE SUCCÈS EN POLOGNE

(Kipa) Malgré la propagande gigantesque de ces dernières années pour rassembler des élèves pour les écoles athées polonaises, ces établissements comptent seulement 18.000 élèves inscrits. La Pologne a une population de 24 millions et demi d'habitants.

Graves inondations en France

La situation demeure sérieuse dans les régions inondées du centre et du sud-ouest de la France. Dans la région de Bordeaux où la pluie a enfin cessé, le niveau de la Garonne a légèrement monté sans toutefois atteindre la cote d'alerte. L'eau monte toujours dans la vallée de la Jall, affluent de la Garonne, qui a rompu ses digues en plusieurs endroits. Les sapeurs-forestiers des Landes s'efforcent de colmater les nouvelles brèches en dépit de la violence du courant. Des centaines d'hectares de terres maraîchères ont été ravagées par la crue. Des travaux de défense contre l'inondation se poursuivent pour protéger les quartiers nord de Bordeaux. Le Lot et l'Adour sont en crue mais n'ont pas quitté leur lit. On signale la décrue de la Dordogne et de la Corrèze.

Dans la région de Nevers et dans le Val de Loire jusqu'à Cosne, de nombreuses fermes sont isolées et des dizaines de personnes ont dû être évacuées. Plusieurs dizaines de milliers d'hectares de prairies et de terres cultivées sont sous les eaux qui coupent de nombreuses routes. La crue de la Loire s'aggrave d'heure en heure et le niveau du fleuve monte.

On signale, par ailleurs que les chutes de neige dans les Alpes de Savoie ont redoublé de violence.

CHRONIQUE SUISSE

Mort du Dr Caspar Weber RÉDACTEUR EN CHEF DE LA CPS

Le rédacteur en chef de la Correspondance politique suisse, M. Caspar Weber, est décédé subitement jeudi à midi, foudroyé par une embolie, alors qu'il parlait au cours d'une séance du comité de presse de la société suisse des officiers.

Né le 2 novembre 1893 à Netstal, sa commune d'origine (Glaris), Caspar Weber avait le grade de Dr phil. de l'Université en 1921 à la rédaction de la Presse Suisse Moyenne (aujourd'hui la CPS) où il s'occupa de questions de politique économique et financière et où il était très apprécié comme informateur consciencieux et impartial du Palais fédéral. En 1950, Caspar Weber devint rédacteur en chef de cette Institution de presse.

Dans l'armée, militairement aussi compétent que dévoué, il était incorporé à l'Etat-Major général de l'armée avec fonction spéciale.

Les Suisses de l'Everest sur le chemin du retour

Sept membres de la deuxième expédition suisse au Mont Everest sont arrivés, jeudi, à Kathmandou (Nepal). Les Suisses ont parcouru les 30 km. séparant Banepa de Kathmandou en automobile, après avoir parcouru 250 km. à pied en douze jours depuis Namche Bazar, le village des sherpas.

Doit-on laisser tomber une partie du vignoble suisse ?

Face à l'offre phlétorique qui submerge périodiquement le marché vinicole suisse, divers milieux du commerce et de l'importation des vins s'efforcent d'accréditer l'idée que le seul moyen d'assainir ce marché, c'est d'abandonner les parties les plus déficientes de notre vignoble.

Il existe en effet deux possibilités de diminuer l'offre: 1) freiner les importations, 2) restreindre la production indigène. Et c'est naturellement pour cette seconde solution qu'optent tous ceux qui ont quelque intérêt à vouloir développer nos échanges avec l'étranger.

Mais peut-on, sans léser sérieusement notre agriculture, sacrifier une partie de nos vignes?

Il ne saurait être question de laisser s'accroître le nombre de celles-ci, et l'on doit lutter contre la tendance qui se fait jour dans certaines contrées de vouloir étendre la culture de la noble plante en des régions en plaine, où ni le sol, ni l'exposition ne peuvent favoriser la production d'un vin de qualité. C'est dans ce but qu'est mis sur pied, en vertu de l'art. 42 de la loi sur l'agriculture, le «cadastre viticole», qui doit déterminer quelles sont dans notre pays, les régions où il est possible de produire un tel vin. Aucune aide ne sera accordée, en période de mévente, à l'écoulement de récoltes produites en dehors de l'aire circonscrite par ce cadastre.

Mais, de là à vouloir condamner à la disparition des vignobles qui ont existé de tout temps, il y a un pas. Ceux-ci se trouvent en général sur des pentes où aucune autre production agricole ne peut être de grand rapport. En Suisse, d'après les comptabilités de l'Union suisse des paysans, le produit brut moyen d'un hectare de vigne est de Fr. 7.000.—, alors que celui d'un hectare de culture n'atteint guère que Fr. 2.000.— environ. Seule l'arboriculture en basse tiges et les cultures maraîchères ont un rendement brut à l'hectare plus élevé (en moyenne Fr. 10.000).

Si ces terres étaient laissées en prairies ou en champs, elles rapporteraient donc 3 à 4 fois moins qu'aujourd'hui, et ceci déséquilibrerait complètement le rendement des domaines ruraux que l'on voudrait amener à renoncer à leurs vignes. La plupart d'entre eux ne parviennent à s'assurer une rentabilité suffisante, sur les surfaces restreintes qui sont les leurs, que grâce à la viticulture. Aussi, dans les contrées où certains voudraient voir arracher les ceps, ferait-on du même coup disparaître un grand nombre d'exploitations agricoles. Voilà qui serait parfaitement contraire à la politique définie par la loi fédérale sur l'agriculture acceptée par le peuple au début de cette année. Cette politique doit en effet viser à combattre l'exode rural et à maintenir dans notre pays une paysannerie saine et nombreuse.

Parmi ceux qui voudraient réduire la surface de notre vignoble, il en est qui croient pouvoir parer à cette objection en disant qu'il suffira de remplacer la vigne par des cultures d'un produit brut égal ou supérieur. En fait de productions remplissant cette condition, il n'y a guère — nous venons de le voir — que l'arboriculture fruitière intensive et les cultures maraîchères.

Mais on connaît les difficultés qui ne cessent d'assaillir le marché des fruits et légumes, où l'équilibre entre la production indigène et les importations est tout aussi difficile à maintenir que sur celui des vins. N'oublions pas que les surfaces consacrées aux cultures maraîchères ont dû être réduites de 50% depuis la fin de la guerre. On ne contribuerait point à améliorer la situation en accroissant la production indigène dans ces deux branches. En fait, on ne ferait que déplacer le problème; on ne le résoudrait pas.

Non, nos vignobles secondaires ne doivent pas disparaître; mais leur protection doit avoir pour contre-partie une meilleure adaptation de leurs produits aux désirs et aux goûts du consommateur. On s'efforce aujourd'hui d'y parvenir par tous les moyens.

C'est à cette préoccupation que répond entre autres l'effort réalisé actuellement pour favoriser la propagation des cépages rouges européens, pour la plupart légèrement plus précoces que le chasselas, dans ces contrées moins favorisées par le climat. Peut-être trouvera-t-on aussi un jour des cépages blancs mieux adaptés aux nécessités de celles-ci? De toutes façons, l'arrachage d'une partie de nos vignes représenterait pour notre pays une destruction de richesse, dont l'ensemble de notre économie pâtirait. Il doit être possible de parvenir à un meilleur aménagement de notre marché vinicole, en y régularisant l'offre des vins indigènes. Mais en aucun cas, il ne saurait être question de sacrifier une part quelconque de la production indigène à des importations de vins étrangers. J.D.

CANTON DU VALAIS

DEUX VALAISANS INSTRUCTEURS EN ESPAGNE

Comme nous l'avons annoncé, la Fédération Espagnole de Ski invite, depuis mi-janvier jusqu'à mi-février, des instructeurs suisses de ski. Karl Gamma (Andermatt), Egon Petrig (Zermatt) et Bernard Juillard (Champéry) auront le grand avantage de répondre à cette invitation. Les Espagnols qui s'intéressent toujours davantage au ski pourront tirer un grand profit de l'enseignement de ces 3 skieurs expérimentés. A fin février, ils participeront, avec d'autres compatriotes, aux concours internationaux de La Molina.

Un ouvrier grièvement brûlé

M. Vouillamoz, mécanicien au dépôt des locomotives de Brigue, était monté sur le toit d'une locomotive électrique pour faire une réparation. Il croyait sans doute que le courant était coupé, car il approcha la main de la ligne de contact. Malheureusement, la connexion étant établie, le mécanicien fut grièvement brûlé, spécialement à une jambe et à un bras. On le transporta à l'Hôpital de Brigue, où l'on espère que ses graves blessures ne mettent tout de même pas ses jours en danger.

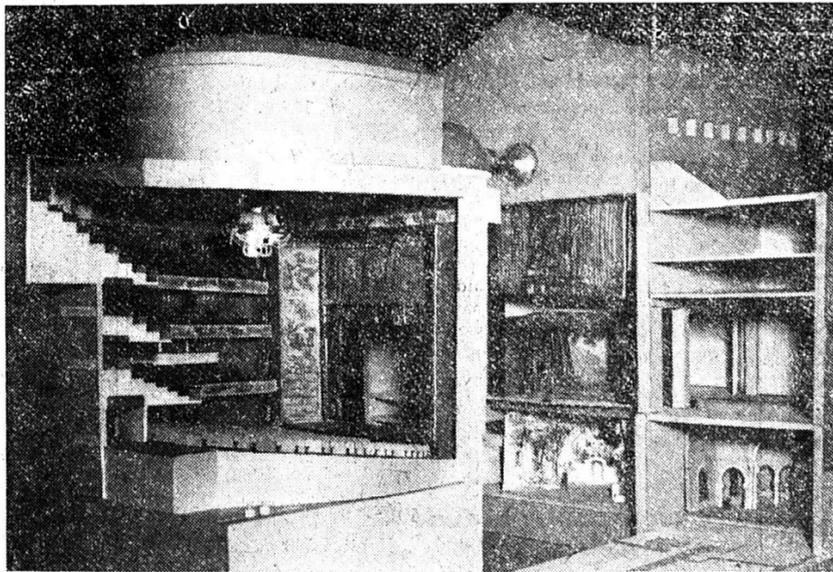
HELENE BOUCHER

héroïne des ailes françaises

Après avoir battu le record de vitesse toutes catégories, celle qu'on appelle aujourd'hui «la Jeanne d'Arc de l'aviation» se tua à l'âge de 26 ans, victime d'une banale perte de vitesse, en cours d'un vol qui devait être sans histoire. Sa victoire sur la machine fut surtout une victoire sur elle-même, sur sa fragilité, sa douceur, sa féminité qu'elle ne cherchait pas à cacher. Un grand documentaire dont le premier épisode paraît cette semaine dans «L'Illustré» retracera la vie de cette jeune fille sensible, entêtée et courageuse qui a fait l'admiration de tous les as de l'aviation.

Dans le même numéro de grands reportages sur Tanger, sur les préparatifs de départ et l'itinéraire de notre envoyé spécial en Extrême-Orient, le jugement du procès des vins vu par Géo Augsburg et la remise des prix Nobel à Stockholm.

A Genève



Lors de l'incendie du 1er mai 1951, la scène du Grand Théâtre avait été détruite et la salle de spectacle complètement ravagée. Le conseil municipal vient de présenter un projet qui prévoit la reconstruction du théâtre, sa modernisation et l'agrandissement de la salle dont le nombre de places passera de 1200 à 1600. Voici la maquette du nouveau projet.

CAFÉ



mélange «Viennois»
avec primes!

GRAND-DUC

Suites mortelles d'un accident

Un bob, sur lequel avaient pris place quatre jeunes gens de Mollens, s'était jeté contre une automobile sur la route de Montana à Sierre. Sous la violence du choc, trois occupants ont dû être transportés à l'hôpital de Sierre. L'un d'eux, M. Francis Clivaz, âgé de 22 ans, vient de mourir des suites de ses blessures.

LE VALAIS A LA RADIO

Lundi 29 décembre, à 18 heures, Radio Lausanne diffusera une causerie sur l'Hôtel Couronne et Poste à Brigue qui va être démolie prochainement. Le manuscrit est de Mademoiselle Mathilde de Stockalper, de Brigue.

CHRONIQUE SEDUNOISE

Un prêtre reçoit le titre de Docteur

Nous venons d'apprendre avec plaisir que la Faculté de Théologie de l'Université de Innsbruck vient de décerner le titre de Docteur à M. le Rd vicair Tscherrig.

Nous tous, qui bénéficions du dévouement et du zèle de ce prêtre, profitons de l'occasion pour lui présenter nos sincères félicitations et l'expression de notre profonde gratitude.

L'accomplissement de la belle et noble tâche que Dieu lui a confiée, n'a nullement été altéré par le travail de longue haleine qu'a exigé la préparation à ces épreuves.

Le couronnement de tant d'efforts ne sera pas sans influence favorable sur le désir de se vouer plus entièrement encore à la mission qu'il remplit déjà avec tant d'abnégation.

Demandez la lampe
PHILIPS
solide!
En vente chez les électriciens
et services électriques.

DIABLERETS
L'APÉRITIF COMPLET